

H A L L O Radolfzell

B O G E N S E E

AMTSBLATT DER GROSSEN KREISSTADT
Radolfzell mit den Ortsteilen Böhringen •
Güttingen • Liggingen • Markelfingen •
Möggingen • Stahrigen

INHALT



Neuer Jugendgemeinderat gewählt

Vom 14. bis 20. Juli 2025 konnten wahlberechtigte Jugendliche in Radolfzell ihre Stimmen abgeben. Nun ist das Endergebnis der Wahl bekannt – 15 engagierte junge Menschen wurden in das Gremium gewählt und werden sich künftig für die Belange der Jugend in Radolfzell einsetzen. **Seite 6**

Big Band der Bundeswehr

Die Bürgerstiftung Radolfzell präsentiert am 21. August 2025 wieder die Big Band der Bundeswehr am Konzertsegel. Die Vollblutmusiker reisen mit Europas größter transportabler Show-Bühne an und werden eine abwechslungsreiche Show mit Swing, Jazz, Rock und Pop präsentieren. Im Vorprogramm spielt die Narrenmusik der Narrizella Ratoldi. **Seite 14**



Bild: Thomas Niedermüller

300 Jahre Hausherrenfest

Ein ganz besonderes Jubiläum: 300 Jahre Hausherrenfest. Vom 18. bis zum 21.07.2025 feierte die gesamte Stadt das traditionsreiche Fest zu Ehren der drei Hausherren Theopont, Senesius und Zeno. **Seite 4**

Melde dich an und mach mit beim Sommerleseclub!

www.radolfzell-stadtbibliothek.de
www.freundeibib.de

HEISS AUF LESEN®
Die Leseclubaktion im Regierungsbezirk Freiburg

HEISS AUF LESEN® startet wieder!

Radolfzell B O G E N S E E

INTERNATIONALE SOMMER AKADEMIE RADOLFZELL

05.-13. AUG

KULTUR Radolfzell MUSIKSCHULE

Eröffnungskonzert | 05.08. | 19 Uhr | Milchwerk
Offener Unterricht | Open-Air- und Abendkonzerte
Abschlusskonzert | 13.08. | 19 Uhr | Milchwerk

www.radolfzell-musikschule.de/sommerakademie

MESSMER STIFTUNG STADTWERKE RADOLFZELL

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL - IHR DIENSTLEISTUNGSZENTRUM

Stadtverwaltung Radolfzell

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell
 Telefon 0 77 32 / 81-0
 Fax 0 77 32 / 81-400
 E-Mail: stadt@radolfzell.de
 Internet: www.radolfzell.de

Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Davon ausgenommen sind das Bürgerbüro, die Ortsverwaltungen, Kinder- und Jugendeinrichtungen, sowie die öffentlichen Kultureinrichtungen. Hier sind die individuell geregelten Öffnungszeiten zu beachten.

Bürgerbüro

Meldewesen, Passwesen, Fundangelegenheiten, Zeller Karte, Abholung Standesamtsurkunden

Mo + Di 8.00 bis 16.15 Uhr
 Mi + Fr 8.00 bis 12.30 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr

Servicepoint der Ausländerbehörde

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 14.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Standesamt

Mo – Mi 8.00 bis 12.00 Uhr
 Do 8.00 bis 18.00 Uhr
 Fr 8.00 bis 12.00 Uhr

Terminvereinbarung für Behördengänge

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de



Online-Terminvereinbarung

Elektronischer Mängelmelder

Schlaglöcher? Defekte Lampen?
 Mit dem elektronischen Mängelmelder können Sie direkt mit der Stadtverwaltung Kontakt aufnehmen.
www.radolfzell.de/maengelmelder

Kehrtelefon 0174 / 190 78 41

Ein übervoller Papierkorb oder wilder Müll am Straßenrand? Ein Anruf genügt und der Reinigungsstrupp der Technischen Betriebe sorgt schnell und zuverlässig für Abhilfe. Das Kehrtelefon ist rund um die Uhr erreichbar.

Außerhalb der Dienstzeiten (8.00 bis 16.00 Uhr) können Sie Ihr Anliegen auf eine Mailbox sprechen, bitte Name und Telefonnummer angeben.

WAS ERLEDIGE ICH WO?



Abfallinfo	81-219
Abwasserbeiträge	81-307
Abwassergebühren	81-307
Altenheim „Hospital zum Heiligen Geist“	9527-30
Amtsblatt	81-109
An-, Ab- und Ummeldungen	81-138 - 141
Angelkarten	81-275
Ausländerwesen	81-145
Baugenehmigungen	81-350
Bebauungspläne Auskünfte	81-350
Beglaubigungen/Bestätigungen	81-444 + 445
Bildungsmanagement	81-127
Brandschutz	9817-60
Bußgeldstelle	81-280 - 282
Bürgerbüro	81-444 + 445
Bürgerschaftliches Engagement	81-674
Bürgermeisterin Monika Laule	81-121
café connect	9406-381
Dauerparken/Parkhäuser	81-305
Denkmalschutz	81-352
Ehefähigkeitszeugnisse	81-160 - 162
Eheschließungen	81-160 - 162
Erschließungsbeiträge	81-307
Familien-Stammbuch	81-160 - 162
Ferienbetreuung	925417
Feuerwehr	9817-60
Fischereischeine	81-275
Fremdenverkehrsbeiträge	81-207
Friedhofsverwaltung	823798-18
Friedhof	07732 / 1698
Fundbüro	81-444 + 445
Gaststättenerlaubnis	81-274
Geburtenanmeldungen	81-160 - 162
Gemeinderat Geschäftsstelle	81-112 - 114
Gesamtelternbeirat Kita	0176 63143971
Gesamtelternbeirat Schule	0172 3739232
Gewerbean- und abmeldungen	81-277
Gewerbesteuer	81-207
Grundsteuer	81-208
Grundstücksverwaltung	81-221
Hallo Radolfzell	81-109
Holzverkauf	81-201
Hundesteuer	81-208
IG-Sport, Geschäftsstelle	81-132
Inklusion Geschäftsstelle	81-677
Integration	81-673
Jagdipacht	81-223
Jubiläen (Geburtstage/Ehejubiläen)	81-102
Jugendarbeit, mobile	9406-382
Jugendbildungskoordination	9406-383
Jugendgemeinderat, Geschäftsstelle	81-550
Kanalisation	81-332
Kinderzeit (Schulkindbetreuung)	81-128
Kindertageseinrichtungen	81-134 + 131
Kinder und Jugend	81-550
Kirchenaustritte	81-160 - 162
Kulturbüro	81-374
Kurtaxe	81-500
Lärmbekämpfung	81-277
Lebensbescheinigungen	81-444 + 445
Lollipop, KinderKulturZentrum+	919145
Mahnwesen	81-215 + 216
METTNAU, Med. Reha-Einrichtungen	151-0

Milchwerk Radolfzell	81-362
Müllgebühren	81-206
Musikschule	81-396
Namensänderungen	81-160-162
Obdachlosenunterbringung	81-290
Oberbürgermeister Simon Gröger	81-101
Ortsverwaltung Böhringen	9248-0
Ortsverwaltung Güttingen	12361
Ortsverwaltung Liggeringen	10182
Ortsverwaltung Markelfingen	10210
Ortsverwaltung Möggingen	10204
Ortsverwaltung Stahringen	07738 321
Pachtwesen, unbebaute Grundstücke	81-226 + 260
Pachtwesen + Vermietung bebaute Grundstücke	81-329
Parkausweise für Schwerbehinderte	81-444 + 445
Parkhäuser/Dauerparken	81-305
Passangelegenheiten	81-444 + 445
Personalausweise	81-444 + 445
Polizeiliche Führungszeugnisse	81-444 + 445
Präventionsrat, Geschäftsstelle	82336-220
Rentenanträge	81-243
Schülerbeförderung	81-124
Schulen	81-122 + 123
Schulsozialarbeit	82336-220
Seniorenhilfe	81-247 + 677
Seniorenrat Geschäftsstelle	81-677
Sondernutzungen	
- Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273 + 280
- Veranstaltungen	81-272 + 273
Soziales	81-677
Spendenbescheinigungen	81-206
Spielplätze	81-255
Sportstätten	81-132
Stadtarchiv	81-166 + 169
Stadtbibliothek	81-382
Stadtmuseum	81-530
Stadtsanierung	81-309
Stadtwerke Radolfzell GmbH	8008-0
Sterbefallanzeigen	81-160 - 162
Straßenbauunterhalt	81-333
Straßenbeleuchtung	81-336
Strandcafé Mettnau GmbH	1650
Technische Betriebe Radolfzell	82379810
Tourist-Information Radolfzell	81-500
Tourist-Information Markelfingen	8927122
Urkunden	81-160 - 162
(Geburts-, Ehe-, Sterbeurkunden)	
Vergnügungssteuer	81-207
Verkehrsrechtl. Angelegenheiten	81-272 + 273
Villa Bosch	81-379
Volkshochschule	89348-62
Waffensachen	81-275
Wahlen	81-272
Wirtschaftsförderung	81-106
Wohnberechtigungsschein	81-675
Wohngeld	81-244, 245, 246
Zahlungsverkehr	81-211 + 213
Zeller Karte	81-242
Zentrale Vormerkung Kinderbetreuung	81-134 + 131
Zweitwohnungssteuer	81-206



INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS

Heiss auf Lesen

An die Bücher, fertig, los: Die Sommerleseaktion „Heiss auf Lesen“ vom Regierungspräsidium Freiburg und dem Freundeskreis Stadtbibliothek e.V. startet wieder durch! In diesem Jahr findet die Aktion von Montag, 21.07.2025, bis Donnerstag, 18.09.2025, statt.

Lektüre für jeden Geschmack!

Die Aktion „Heiss auf Lesen“ verfolgt das Ziel, junge Menschen zum Lesen zu animieren und Lesespaß zu vermitteln. „Lesen ist für Kinder sehr wichtig: es fördert die Kreativität, regt die Phantasie an und erhöht nachweislich die Intelligenz. Gerade in der digitalen Welt ist es umso wichtiger, dass wir den Kindern auch klassische Bücher anbieten“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger. Mitmachen und somit die neuesten Bücher ausleihen und tolle Preise gewinnen können alle Schülerinnen und Schüler der Klassen 3 bis 6. Egal ob lustige Urlaubserzählungen, knifflige Detektivgeschichten oder zum Nachdenken anregende Romane: Für jeden Geschmack findet sich bei „Heiss auf Lesen“ die passende Sommerlektüre – auch für Kinder, die nur wenig lesen. Dabei hat man nur als Clubmitglied die Chance, die vom Freundeskreis Stadtbibliothek angeschafften brandneuen und begehrten Sommer-Lesebücher auszuleihen und in das sogenannte „Logbuch“ einzutragen. Jedes gelesene Buch bringt nicht nur einen Stempel im Logbuch, sondern die Kinder auch einen Schritt weiter in ihrem Leseabenteuer. Um den Kindern so richtig Geschmack aufs Lesen zu machen, ist auch eine leckere Eis-Überraschung während des Aktionszeitraums geplant. „Die Schulen berichten immer wieder, wie wertvoll die Aktion ist. Zuerst war ‚Heiss auf Lesen‘ nur ein Spaßfaktor – inzwischen ist es ein großes und wichtiges Projekt. 2024 haben sich 116 Kinder beteiligt und in diesem Zeitraum 1.142 Bücher gelesen“, resümiert Klaus Schütz, Vorstand des Freundeskreis Stadtbibliothek e. V.

Abschlussparty

Auf einer großen Abschlussparty am Donnerstag, 18.09.2025, 16.00 Uhr, werden die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit vielen Attraktionen für ihren Leseifer belohnt: Die junge Württembergische Landesbühne Esslingen führt das lustige Theaterstück „Gespensterjäger auf eisiger Spur“ auf, außerdem gibt es leckere Kindercocktails und Snacks sowie eine Tombola.

Weitere Informationen gibt es im Internet auf der Seite der Stadtbibliothek <https://radolfzell-stadtbibliothek.de/>



Sie freuen sich auf „Heiss auf Lesen“ (v.l.): Klaus Schütz, Inka Vogt, Madeline Kreissner, OB Simon Gröger, Petra Wucherer, Leiterin der Stadtbibliothek Radolfzell, Erik Hörenberg, Fachbereichsleiter Kultur, Renate Ziehm und Beatrix Müller.



Bilder: Stadtverwaltung



300 Jahre Hausherrenfest

Ein ganz besonderes Jubiläum: 300 Jahre Hausherrenfest. Vom 18. bis zum 21.07.2025 feierte die gesamte Stadt das traditionsreiche Fest zu Ehren der drei Hausherren Theopont, Senesius und Zeno.

„300 Jahre Hausherrenfest! Seit 300 Jahren steht das Hausherrenfest für Dankbarkeit, Zusammenhalt und Heimatgefühl. Es ist ein Fest mit besonderer Tradition: Hier kommen die Radolfzeller zusammen – hier wird Gemeinschaft gelebt“, betonte Oberbürgermeister Simon Gröger.

Ein Fest für Groß und Klein

Den feierlichen Auftakt gestalteten am Freitag die römisch-katholischen Kindergärten mit einer Kinderprozession vom Stadtgarten zum Münster Unserer Lieben Frau. Die Kleinsten zogen mit selbstgebastelten Fahnen durch die Stadt.

Wie wichtig Zusammenarbeit im Ernstfall ist, demonstrierten die Blaulichtorganisationen eindrucksvoll am Samstagmittag: Bei einem simulierten Brand in der Musikschule zeigte sich das Zusammenspiel der Jugendfeuerwehr, der Freiwilligen Feuerwehr Radolfzell sowie dem Deutschen Roten Kreuz Ortsverein Radolfzell.

Mit Glockenläuten und Turmblasen

Der Hausherrensonntag begann traditionell mit dem Turmblasen und dem Glockengeläut. Das feierliche Hausherrenamt im Münst-

ter ULF zu Ehren der drei Hausherren Theopont, Senesius und Zeno wurde von zahlreichen Gästen besucht.

Im Anschluss folgte die Prozession mit den Reliquien der drei Hausherren durch die Altstadt zum Fürbittengottesdienst auf den Marktplatz, begleitet von der Stadtkapelle, der Trachtengruppe Alt-Radolfzell und der Freiwilligen Feuerwehr.

Mooser Wasserprozession

Einst als Bitte um Schutz vor der Viehseuche begonnen, ist die Mooser Wasserprozession heute Ausdruck regionaler Verbundenheit und eines der Highlights des Hausherrenfestes. So landen die Pilger aus Moos am Hausherren-Montag mit ihren geschmückten Booten in Radolfzell an, um dann gemeinsam zum Münster zum Mooser Hausherrenamt zu ziehen.

Seniorenachmittag im Milchwerk

Der Seniorenachmittag am Hausherrenmontag im Milchwerk ist beliebt: In diesem Jahr konnte Oberbürgermeister Simon Gröger nochmals mehr Bürgerinnen und Bürger über 70 Jahren im Milchwerk begrüßen. Knapp 600 Anwesende genossen den unterhaltsamen Nachmittag mit Musik, Tanz und Mitmachaktionen bei Kaffee, Kuchen und einem Abendessen. Ein herzliches Dankeschön an alle Helfenden, die an diesem Nachmittag vollen Einsatz gezeigt haben: die Trachtengruppe Alt-Radolfzell, die Trachtenkinder und das Akkordeon-Ensemble sowie die Mitglieder des Seniorenrats und alle weiteren freiwilligen Unterstützer!



Die Prozession der Kindergärten zieht vom Stadtgarten ins Münster.



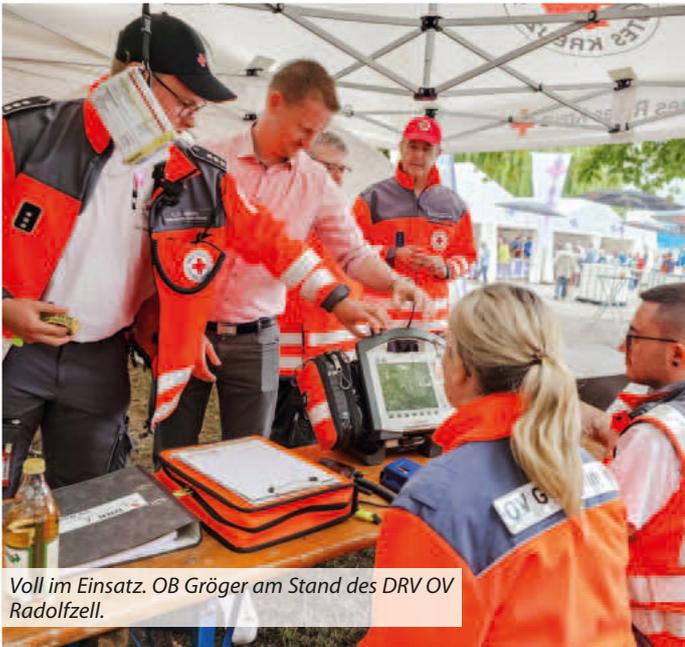
Feierlich auf dem Marktplatz (v.l.): Der Mooser Bürgermeister Patrick Krauss, Andreas Jung MdB, Pfarrer Heinz Vogel, Bürgermeisterin Monika Laule und OB Simon Gröger.



Bei der Schauübung demonstriert die Jugendfeuerwehr, wie ein Brand gelöscht wird.



Heiliges Hausherrenamt im Münster U.L.F.



Voll im Einsatz. OB Gröger am Stand des DRV OV Radolfzell.



Die Prozession und der Gottesdienst wurden von der Stadtkapelle Radolfzell musikalisch begleitet.



OB Gröger mit Familie bei der Prozession, begleitet von der Feuerwehr.



Bei der Prozession werden die Reliquien durch die Altstadt getragen.



Festlich geschmückte Boote machen sich auf den Weg von Moos nach Radolfzell.



Seniorenachmittag mit Aufführungen der Trachtenkinder in Begleitung der Akkordeongruppe



Das Feuerwerk musste aufgrund der Wetterlage auf Montag verschoben werden und bildete so den krönenden Abschluss des Hausherrnfestes 2025. Bilder: Stadtverwaltung

‘Zell On Stage: Die Musiknacht in Radolfzell

Nach dem letztjährigen Comeback der Musiknacht „Zell On Stage“ wird dieses Jahr auch im Sommer gefeiert! Am 9. August findet erstmals die Sommerausgabe von 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr statt, die gemeinsam mit den Radolfzeller Gastronomen, der Wirtschaftsförderung der Stadt Radolfzell und der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH organisiert wurde.

Bei der Sommerausgabe „Zell On Stage“ sind unter anderem die Tanke-Haus am See, die Seebar, die S-Bar, PUB | THE IRISH EXIT, Fernando Weinbar, MOLE.Radolfzell, die Old Daddys Bar und die Münsterstube dabei. Die Radolfzeller Gastronomen haben keine Kosten und Mühen gescheut und für ein buntes Line-up aus lokalen Bands und DJs gesorgt. Freuen Sie sich unter anderem auf Rock, Pop, Blues und Soul, Reggae und altbekannte Party-Mix.

Alle Musikliebhaber sind eingeladen, einen besonderen Abend in der Radolfzeller Innenstadt und am See zu erleben.

Line-up:

Seebar:	Recover (70er, 80er und 90er Rock)
MOLE.Radolfzell:	SweetSpot (Pop, Rock, Funk)
Die Tanke - Haus am See:	Two Souls (Pop, Funk, Rock, Soul)
Fernando:	Elmar Walser (Singer-Songwriter mit Covers)
Münsterstube:	Buddy der Entertainer (70er, 80er, Rock'n Roll)
S-Bar:	DJ Christian Durogue (Party-Mix)
Old Daddys Bar:	Celine Käfer & Michael Kriegs (Rock, Pop, Country, Folk)
Irish Pub:	JP Kennedy (Irish Folk, Rock und Pop)

Änderungen vorbehalten.

Aktuelle Infos unter: www.radolfzell-tourismus.de

Der Eintritt ist frei! Alle sind herzlich eingeladen, gemeinsam zu feiern und die Sommer-Musiknacht „Zell On Stage“ mitzuerleben!

Gesponsert wird die Veranstaltung von der Zimmerei Hirling und Holzbau und der Kountz Getränke GmbH.

Jetzt schon vormerken: Am 8. November findet die Winterausgabe der Musiknacht „Zell On Stage“ statt.

Kontakt:

Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH
Tel.: 0 77 32 / 81-500; info@radolfzell-tourismus.de
www.radolfzell-tourismus.de



Sie organisieren „Zell on stage“ und freuen sich auf viele Besucher (v.l.): Regina Brüsewitz, Geschäftsführerin TSR, Cihan und Julie Küce, OB Simon Gröger, Juliane Meier, Werner Gratzl und Marco Martina. Bild: Stadtverwaltung

Neuer Jugendgemeinderat gewählt – 15 junge Stimmen für die Stadt

Die Stimmen sind ausgezählt, der neue Jugendgemeinderat steht fest: Vom 14. bis 20. Juli 2025 konnten wahlberechtigte Jugendliche in Radolfzell online ihre Stimmen abgeben. Nun ist das Endergebnis der Wahl bekannt – 15 engagierte junge Menschen wurden in das Gremium gewählt und werden sich künftig für die Belange der Jugend in Radolfzell einsetzen.

Von insgesamt 2.061 wahlberechtigten Jugendlichen gaben 169 ihre Stimme ab. Das entspricht einer Wahlbeteiligung von 8,2 Prozent. Die Liste der Gewählten zeigt ein breites Spektrum an Interessen, Ideen und politischem Engagement.

Die gewählten Mitglieder des Jugendgemeinderats (in Reihenfolge der Stimmzahl):

Felix Bromma – 297 Stimmen
Lisa Osswald – 289 Stimmen
Paulina Bongartz – 287 Stimmen
Damian Petz – 229 Stimmen
Sarah Bunte – 208 Stimmen
Kostiantyn Murashko – 187 Stimmen
Lara Hüner – 158 Stimmen
Nico Kuhn – 146 Stimmen
Helene Koch – 128 Stimmen
Ella Biel – 126 Stimmen
Philipp Eisen – 113 Stimmen
Johannes Mangold – 111 Stimmen
Leon Böhler – 107 Stimmen
Lucian Petz – 106 Stimmen
Avinas Jeyakumar – 98 Stimmen

Ersatzkandidatinnen und -kandidaten sind:

Hanna-Maria Erne – 88 Stimmen
Fabian Migray – 85 Stimmen
Tiziano Lehmann – 81 Stimmen
Olivia Dutzi – 76 Stimmen
Ceyda Hüner – 57 Stimmen

Junge Stimmen mit Verantwortung

Am 18. September findet die konstituierende Sitzung des Jugendgemeinderats statt. Danach wird der neue Rat seine Arbeit aufnehmen. Ziel ist es, den Jugendlichen in Radolfzell eine starke Stimme zu geben und aktiv an der Gestaltung von Stadtleben, Freizeitangeboten, Nachhaltigkeit, Mobilität und vielem mehr mitzuwirken. Der Jugendgemeinderat versteht sich dabei als Bindeglied zwischen der jungen Generation und der Stadtverwaltung.

Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten

Die Stadt Radolfzell dankt allen Kandidatinnen und Kandidaten für ihr Engagement sowie allen Jugendlichen, die sich an der Wahl beteiligt haben. Ein besonderer Dank gilt auch dem bisherigen Jugendgemeinderat für die geleistete Arbeit.

Weitere Informationen zur Jugendbeteiligung in Radolfzell gibt es unter: www.radolfzell.de/jugendgemeinderat

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11
✉ anzeigen@primo-stockach.de



Marmorstele als Symbol für die Freundschaft

Im Mettnaupark erinnert künftig eine vom Radolfzeller Bildhauer Vincenz Repnik geschaffene Marmorstele an das 50-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft zwischen Istres und Radolfzell.

Im Rahmen der offiziellen Feierlichkeiten zu dem Jubiläum wurde das Kunstwerk durch Oberbürgermeister Simon Gröger, Bürgermeisterin Monika Laule und den Bürgermeister der Partnerstadt Istres, François Bernardini, feierlich enthüllt. Die Stele aus hellem Marmor gliedert sich in fünf deutlich sichtbare Abschnitte, die symbolisch für fünf Jahrzehnte gelebter Freundschaft zwischen den beiden Städten stehen. Die vergoldete obere Kante – mit Blattgold versehen – steht laut Vincenz Repnik für das Leuchtende, Gewachsene und Lebendige der gemeinsamen Zeit. Der bewusst unvollständige Verlauf dieser Linie soll andeuten, dass diese Partnerschaft offen in die Zukunft weist: Sie ist kein abgeschlossenes Kapitel, sondern ein fortwährender Prozess des Austauschs und Zusammenhalts. Die in den Stein gehauenen Stadtwappen von Radolfzell und Istres unterstreichen die tiefe Verbundenheit beider Kommunen. Zu finden ist das Kunstwerk auf einer Rasenfläche kurz vor der Weggabelung bei der Undine.

Darüber hinaus pflanzten Simon Gröger und François Bernardini eine Winterlinde direkt neben der Stele. Sie soll die Besucherinnen und Besucher des Mettnauparks dauerhaft an die Bedeutung dieser langjährigen Partnerschaft erinnern – als lebendiges Symbol für Frieden, Zusammenhalt und Beständigkeit. Die dreitägigen Feierlichkeiten zum 50-jährigen Jubiläum wurden gemeinsam vom Jumelage-Komitee, dem städtischen Kulturbüro sowie zahlreichen Vereinen und Bürgerinnen und Bürgern gestaltet. Sie machten die enge Freundschaft zwischen Radolfzell und Istres auf vielfältige Weise erlebbar.



Im Mettnaupark enthüllten Bürgermeisterin Monika Laule, der Bürgermeister der Partnerstadt Istres, François Bernardini, Cordula Braun und Ulrike Treichler (Töchter des ehemaligen Radolfzeller Oberbürgermeisters Fritz Riester) und Oberbürgermeister Simon Gröger (von links) eine von Vincenz Repnik gestaltete Marmorstele. Foto: Peter Kuhnle

Gewerbe-/Grundsteuer fällig

Am 15.08.2025 sind die Vorauszahlungen für das III. Quartal 2025 der Gewerbe- sowie der Grundsteuer fällig. Die Zahlungen sind bis

spätestens zum 15.08.2025 an die Stadtkasse Radolfzell zu leisten. Um Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge sowie weitere Zwangsmaßnahmen zu vermeiden, bittet die Stadtverwaltung, die Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten zu überweisen, damit sie am Tag der Fälligkeit einem der Girokonten der Stadtkasse Radolfzell gutgeschrieben sind.

Bei der Zahlung ist das betreffende Buchungszeichen anzugeben. Es besteht die Möglichkeit, am einfachen und sicheren Zahlungsweg des Bankeinzugsverfahrens (SEPA-Mandat) teilzunehmen. Dadurch ist sicheres gestellt, dass die fälligen Beträge pünktlich beglichen werden. Entsprechende Vordrucke können bei der Stadtverwaltung Radolfzell, Abteilung Stadtkasse, Telefon 0 77 32 / 81-214, angefordert oder auf der Homepage der Stadt Radolfzell unter www.radolfzell.de/finanzen abgerufen werden.

Reisschlag aus dem Stadtwald

Die Stadtverwaltung Radolfzell informiert, dass **ab der kommenden Einschlagssaison 2025/2026 keine Reisschläge mehr angeboten werden**. Diese Entscheidung wurde nach sorgfältiger Abwägung aller Belange getroffen:

- Aus ökologischer Sicht dient das liegengelassene Holz dem Boden als Nährstoffquelle sowie als Lebensraum für die Tiere im Wald und fördert damit die Waldentwicklung.
- Es können Störungen für die Wildtiere in der sensiblen Brut- und Setzzeit verringert werden.
- Der hohe personelle Aufwand für das Bereitstellen der Reisschläge steht in keinem sinnvollen Verhältnis zum Ertrag und ist aufgrund des hohen Arbeitsaufkommens nicht mehr leistbar.

Polterholz kann nach wie vor bei der Stadt Radolfzell bestellt werden, dieses steht in ausreichender Menge zur Verfügung. Das Bestellformular für die neue Brennholzsaison wird voraussichtlich Ende September veröffentlicht. Danke für Ihr Verständnis.

Öffentliche Bekanntmachungen

Folgende Bekanntmachungen stehen ab sofort auf der städtischen Internetseite unter www.radolfzell.de/bekanntmachungen als Download zur Verfügung:

- Endergebnis der Jugendgemeinderatswahl 2025 in Radolfzell am Bodensee

Die Wortlaute der öffentlichen Bekanntmachungen können im Rathaus der Stadt Radolfzell, Pressestelle & Öffentlichkeitsarbeit, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell von jedermann während der Sprechzeiten kostenlos eingesehen werden; sie werden gegen Kostenerstattung als Ausdruck zur Verfügung gestellt oder postalisch übermittelt.

Verkehrsinformationen

Am Samstag, 16.08.2025 findet auf einem Teilstück des Messeplatzes ein Flohmarkt statt. Deswegen wird in diesem Bereich von 6.00 bis 17.00 Uhr ein Halteverbot eingerichtet und es ist mit Verkehrsbeschränkungen zu rechnen. Änderungen vorbehalten.

Sommerpause Amtsblatt

Das „Hallo Radolfzell“ verabschiedet sich in die Sommerpause. Die nächste Ausgabe erscheint am Donnerstag, 28. August. Redaktionsschluss ist am 21. August um 11.00 Uhr. Die Redaktion wünscht allen Leserinnen und Lesern eine schöne Sommerzeit.

Redaktionsschluss-Zeiten

In den Kalenderwochen 32 bis 34 erscheint kein Amtsblatt.

KW 35: Donnerstag, 28.08.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 21.08.2025, 11.00 Uhr
KW 36: Donnerstag, 04.09.2025 Redaktionsschluss: Donnerstag, 28.08.2025, 11.00 Uhr

ÄLTER WERDEN IN RADOLFZELL

Seniorenhilfe der Stadt Radolfzell

Schützenstraße 16/2 in Radolfzell
Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 14.00 - 16.00 Uhr
E-Mail: seniorenhilfe@radolfzell.de

Frau Merklin, Telefon 0 77 32 / 81-677
Frau Gisy, Telefon 0 77 32 / 81-247

Neu: Nachbarschafts-Treff Nordstadt

Der Verein Wohnen in Radolfzell - integrativ und selbstbestimmt leben, startet am Sonntag 31.08.2025 von 15.00 bis 17.30 Uhr mit dem Nachbarschaft-Treff Nordstadt im Gemeinschaftsraum der WiGe, Leonhard-Oesterle-Straße 1 in Radolfzell.
Hier gibt es Raum für Gespräche für Jung und Alt und natürlich eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück frischgebackenen Kuchen. Außerdem wird der Nachbarschafts-Treff

Nordstadt hin und wieder ergänzt mit kleinen Lesungen oder musikalischen Darbietungen. Weitere Termine sind für den 28. September und 29. Oktober geplant.

Wichtige Kontakte

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz
Umfassende, neutrale und unabhängige Infos und Beratung rund um das Thema Pflege für Betroffene und Angehörige.

Frau Aigner-Faller
Scheffelstraße 15 in Radolfzell
Telefon: 0 75 31 / 800-2602
E-Mail: Pia.Aigner-Faller@LRAKN.de

Nachbarschaftshilfe Möggingen e.V.
Begleitung zu Arztbesuchen, Einkäufen, Behördenengängen uvm. in Radolfzell und den Ortsteilen.

St.-Gallus-Straße 6 in Möggingen
Telefon: 01 51 / 58 82 28 03

E-Mail: einsatzleitung@nachbarschaftshilfe-moeggingen.de

Mehrgenerationenhaus der Diakonie
Treffpunkt und Anlaufstelle für Menschen aller Generationen.

Teggingerstraße 16 in Radolfzell
Telefon MGH-Büro: 0 77 32 / 95 27 66
E-Mail: mgh.radolfzell@diakonie.ekiba.de

Silbertelefon

Für alle ab 60 Jahren: Unter 0800 / 4 70 80 90 finden Sie täglich von 8.00 bis 22.00 Uhr ein offenes Ohr zum „einfach mal reden“. Anonym, vertraulich und kostenfrei.

Demenz-Beratung

Alzheimer Gesellschaft Baden-Württemberg e.V.
Die Beratung ist kostenlos und auf Wunsch anonym.
Telefon: 0711 / 24 84 96 63
E-Mail: beratung@alzheimer-bw.de
www.alzheimer-bw.de

KULTUR-BILDUNG-UNTERHALTUNG

TOURISMUS UND EVENTS

Geführte Wanderungen

Infos und Tickets:
Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de.

Wanderung von Singen bis nach Steißlingen

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.
Termin, Uhrzeit: Samstag, 02.08.2025, 13.00 Uhr
Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell
Mit dem Zug um 13.16 Uhr geht es nach Singen. Von dort läuft die Gruppe bis zur Inselwiese, biegt auf den Aachweg ab, geht vorbei an idyllischen Wohnquartieren bis zum Stadtgarten. Weiter am Fuße des Hohentwiels, passieren die Wanderer das Aachbad und betreten das Hausener Aachried. Entlang breiter Wiesen und zahlreicher Zugänge zum Bach laden immer wieder Sitzbänke unter schattenspendenden Bäumen zum Rasten ein. In Beuren, an der St. Bartholomäus-Kirche, erfolgt der Abschied vom Flussweg, und es wird eine Seitenstraße eingeschlagen. Diese führt zu den Maiershöfen, die von zahlreichen Obstbäumen umgeben sind. Die anschließende Seestraße führt direkt zum Steißlinger See. Von dort aus fährt die Gruppe mit dem Bus nach Radolfzell zurück. Hier ist, wenn gewollt, eine Einkehr möglich.

Streckendaten: Strecke: ca. 11 km, Gehzeit: 3,5 Stunden
Kosten Einzelticket für die Wandertour: 7,00 Euro.
Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet. Bei genügend Teilnehmer ist auch ein Gruppenticket möglich.
Hinweis: Bitte genügend Trinkwasser und ein Vesper mitnehmen. Einfache bequeme Sportschuhe sind für diese Tour ausreichend.
Für erwünschte Beinbäder eine kurze Hose tragen oder Badekleidung und ein kleines Handtuch mitnehmen.

Wanderung um den Mindelsee

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.
Termin, Uhrzeit: Samstag, 16.08.2025, 13:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr
Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell, gemeinsame Fahrt mit dem Stadtbus nach Möggingen.
Die Gruppe wandert von Möggingen oberhalb des Mindelsees am Dürrenhof und Hirtenhof vorbei bis zum Ende des Sees. Dann geht es auf der bewaldeten Südseite am Ufer entlang nach Markelfingen. In Markelfingen wird es ggf. eine Einkehr im Restaurant „Kapelle“ geben. Dort hat man eine schöne Aussicht auf Radolfzell und den Markelfinger Winkel. Die Wanderung führt dann auf dem Höhenweg zum Wald auf der Gemarkung „Im Hirschbunn“ und an der renaturierten Kiesgrube vorbei zum Radolfzeller Stadtteil Stürzkreut. Mit dem Bus geht es dann zurück in die Innenstadt.

Wanderstrecke: 10 km, Gehzeit: 2 h 45 min, Höhenmeter: ca. 95 hm
Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro
Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.
Hinweis: Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.

Wanderung auf dem Bodanrück

Entdecken Sie mit fachkundigen Wanderführern die herrliche Naturlandschaft.
Termin, Uhrzeit: Samstag, 30.08.2025, 13:00 Uhr bis ca. 18:00 Uhr
Treffpunkt: Bahnhofsvorplatz Radolfzell
Die Wanderung beginnt mit einer Fahrt mit dem Bus nach Liggeringen (dem höchstgelegenen Ortsteil von Radolfzell) zum Ausgangspunkt der heutigen Wanderung. Von dort geht es zum ersten Aussichtspunkt, dem Schneckenberg. Weiter geht es durch den Wald über den Bodenwald zur Bisonstube. Von der Bisonstube geht es auf Waldwegen und -pfaden bergab zurück nach Liggeringen. Der Rundweg verläuft vorbei an weiteren traumhaften Aussichtspunkten mit Blick auf Radolfzell, den Untersee und die Alpen.
Strecke: ca. 8,5 km, Gehzeit: ca. 2,5 h, Höhenunterschied: ca. 194 m
Kosten: Einzelticket: 7,00 Euro
Die Kosten für die Fahrt mit dem ÖPNV werden extra berechnet.
Hinweis: Die Teilnehmer werden gebeten, auf robustes Schuhwerk mit ausreichendem Profil und der Witterung angepasste Kleidung zu achten.

Auf den Spuren Ratolds

Stadtführung durch die historische Altstadt

Bischof Ratold von Verona gründete Radolfzell im Jahre 826 als geistliche Niederlassung. Bei der Stadtführung erfahren Sie, wie sich daraus zunächst ein Fischerdorf und Wallfahrtsort und schließlich das heutige Radolfzell entwickelte.

Vom Stadtmuseum in der „Alten Stadtapotheke“ startet der Rundgang durch die Gassen der Radolfzeller Altstadt. Das Münster Unserer Lieben Frau ist selbstverständlich ein zentraler Punkt dieser kulturhistorischen Stadtführung. Außerdem führt der Rundgang u.a. zu dem historischen Gebäude des Spitals und dem Österreichischen Schlösschen.

Termine: Samstag, 02.08. / 09.08. / 16.08. und 23.08.2025, jeweils 11.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorstraße 3, Radolfzell

Kosten: 10,00 Euro, ermäßigt 8,00 Euro, Kinder bis 14 Jahre frei.

Infos und Tickets: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de.

Ticket-Vorverkauf in der Tourist-Info

Die Tourist-Information Radolfzell ist Vorverkaufsstelle für zahlreiche Veranstaltungen. Verpassen Sie nicht die folgenden Highlights in Radolfzell:

- 05.09.25 Die Jungen Tenöre – Crossover der Extraklasse
- 06.09.25 Söhne Mannheims Piano – „Live Sommer 2025“
- 07.09.25 Medz – „Die 90er – A - Capella“ Stimme – Bass – Beat
- 10.09.25 Max Mutzke & Band – Support: Finn Moritz
- 11.09.25 JULI – „Sommer 2025“
- 12.09.25 Axel Rudi Pell " RISEN SYMBOL " Tour 2025
- 13.09.25 Beatrice Egli & Band – „Live mit Band“
- 16.09.25 Oesch's – Die Dritten – Handmade Tour 2025
- 29.10.25 Die Schlümpfe – Das Musical – Die Weltneuheit! Auf großer Tour
- 03.11.25 Take It To The Limit – A Celebration Of The Eagles
- 04.11.25 Bodo Wartke – Wunderpunkt – Neues Programm
- 09.11.25 SchwabenNacht – Kächeles, Link Michel, Wolfgang Heyer, Leibssle

Kontakt:

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, 78315 Radolfzell, Tel.: 0 77 32 / 81-500; info@radolfzell-tourismus.de, www.radolfzell-tourismus.de

Nachwächterführungen

„Hört Ihr Leut und lasst Euch sagen“

Bei dem abendlichen Nachwächter-Rundgang der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH erwartet die Teilnehmer eine Zeitreise durch die Radolfzeller Historie. Unterwegs erzählt der Nachwächter Geschichten aus seinem Leben und bringt die Teilnehmer mit kleinen Anekdoten aus der Stadtgeschichte vom Mittelalter bis hin zur heutigen Zeit zum Schmunzeln.

Termine: Freitag, 08.08.2025, 20.00 Uhr, Dienstag, 12.08. und 26.08.2025, jeweils 20.00 Uhr.

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro

„Nachwächter & Gaukler“

Es ist wieder so weit: einmal im Jahr wird unser Radolfzell heimgesucht von einem weit gereisten Musikanten aus weit entfernten Gefilden. Freude und Ausgelassenheit beschert sein Spiel auf dem Dudelsack - doch bis tief in die Nacht?

Erleben sie eine ganz besondere Nachwächterführung. Es erwartet sie eine authentische Zeitreise durch die lange Geschichte Radolfzells. Von finsternen Zeiten werdet Ihr hören, genauso wie von Sternstunden

Termin, Uhrzeit: Donnerstag, 21.08.2024, 20.00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Stadtmuseum, Seetorplatz

Kosten: 12,00 Euro, ermäßigt 10,00 Euro, Tickets gibt direkt beim Nachwächter zu kaufen

Infos und Tickets:

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de oder unter reservix.de.

Unterwegs mit dem Solarschiff HELIO

Reservierungen sind ausschließlich beim Restaurant Strandcafé Mettnau möglich.

Tickets für alle Veranstaltungen:

Strandcafé Mettnau, Strandbadstraße 102, Tel. 01739537849, oder online unter strandcafe-mettnau.de

Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Tel. 0 77 32 / 81-500, www.radolfzell-tourismus.de

Sonnenuntergangsfahrt

Bei einer flüsterleisen Rundfahrt auf dem HELIO Solarschiff erleben die Gäste den einmalig schönen Sonnenuntergang auf dem Untersee.

Preis pro Person 19,50 Euro, ermäßigt 17,50 Euro und Kinder 6-15 Jahre 10,00 Euro.

Termine: Dienstag, 05.08.2025 von 20.00 bis 21.30 Uhr; Dienstag, 12.08.2025 von 20.00 bis 21.30 Uhr; Dienstag, 19.08.2025 von 19.30 bis 21.00 Uhr; Donnerstag, 07.08.2025

von 20.00 bis 21.30 Uhr; Donnerstag 14.08.2025 von 20.00 bis 21.30 Uhr; Donnerstag, 21.08.2025 von 19.30 bis 21.00 Uhr.

Abfahrt: ab Mettnausteg

Bei Sturmwarnung und starkem Regen finden die Fahrten nicht statt.

Bodensee-hors d'oeuvre bei Sonnenuntergang auf dem Solarschiff HELIO

Kommen Sie an Bord der Helio und genießen Sie den Sonnenuntergang auf dem Untersee. Genießen Sie während der Fahrt auf der Helio dreierlei kleine kalte Bodensee-Köstlichkeiten mit Fisch oder Vegetarisch.

Der Preis pro Person beträgt 42,50 Euro.

Termine: Montag, 04.08.2025 von 19.30 bis 21.30 Uhr; Mittwoch, 20.08.2025 von 19.00 bis 21.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Höri-Geschichten mit Weindegustation von Bodenseeweine auf dem Solarschiff HELIO

Manuela Griß vom Wiischöpfle und Carmen Jonas bringen Ihnen die Höri näher. Kulturelle und lyrische Geschichten der Höri. Begleitet mit eine Weindegustation von ausgewählten Weinen der Bodenseeregion. Lassen Sie sich überraschen!

Der Preis pro Person beträgt 42,50 Euro.

Termin: Mittwoch, 13.08.2025 von 19.30 bis 21.30 Uhr; Mittwoch, 27.08.2025 von 19.00 bis 21.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Sonnenaufgangsfahrt mit dem Solarschiff HELIO

Genießen Sie die Ruhe auf dem See, beobachten Sie die Vögel beim Sonnenaufgang inkl. Kaffee, Tee und Butterbrezel.

Preis pro Person 30,00 Euro.

Termine: Sonntag, 17.08.2025 von 05.45 Uhr bis 08.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Flüßterfahrt bei Sonnenuntergang mit Harfenklänge von Johanna Dammert

Erleben Sie ein einmaliges Konzert mit Johanna Dammert (Harfe, Gesang) und Begleitung auf dem Solarschiff HELIO. Freuen Sie sich auf eigene Kompositionen und Lieder, internationale Folklore, Bluesiges, Klezmer und mehr. Musik, die das Herz berührt, mal leicht, mal fetzig, etwas zum Träumen oder Lachen - ein abwechslungsreiches Programm.

Preis pro Person 39,50 Euro

Termine: Freitag, 16.05.2025 von 19.00 bis 21.00 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Sonnenuntergang mit Amüsanten Alltagstönen von Barbara Mauch auf dem Solarschiff HELIO

Kommen Sie an Bord der Helio, genießen Sie das schöne Ambiente auf dem Untersee und erleben Sie dazu noch einen traumhaften Sonnenuntergang. Ein etwas anderer Kabarett-Abend von und mit Barbara Mauch. Liebe, Lachen und andere Lebensweisheiten. Es geht um Tango, Auto, Diäten,

Rosen, Taschen, Männer und natürlich um die Liebe!

Der Preis pro Person beträgt 39,50 Euro.

Termin: Freitag, 22.08.2025 von 19.30 bis 21.30 Uhr

Abfahrt: ab Mettnausteg

Radolfzeller Abendmarkt

Beim Radolfzeller Abendmarkt kann die- sen Sommer jeden Donnerstag von 16.00 bis 21.00 Uhr auf dem Radolfzeller Markt- platz flaniert, eingekauft, geschlemmt und Live-Musik genossen werden. Auf der Marktbühne spielen wöchentlich wechselnde Künstler und Formationen.

Am 31. Juli werden „DiDa & Friends“ den Besu- chern musikalisch den Abend versüßen. Mit authentischer Musik und fesselnder Prä- ssenz – selbst in den leisen Tönen. Hier heißt es: VOICE meets GUITAR – Glamour und Stil gepaart mit Leidenschaft und Professionalität – zwei Stimmen voller Feeling treffen auf eine Gitarre sowie ein Cajon voller Rhythmus.

In der Folgeweche, am 7. August wird „Ben Stone“ das Publikum begeistern. Zu seinem Repertoire gehören Rock- & Bluesklassiker der 60er/70er. Bekannte Klänge verpackt in authentische, kraftvolle Rhythmen - mit einer Stimme, die berührt und befreit zu- gleich. Voxboxx ist ein Paket aus musika- lischen Leckerbissen, in dem mit Sicherheit für alle ZuhörerInnen, am 14. August, etwas für ihren Geschmack mit dabei ist. Die Band ergänzt Songs mit eigenen Arrangements und Instrumenten, um ein vielfältiges Repertoire aus Jazz, Latin, Soul, Groovigem und Balladen zu präsentieren.

Am 21. August versprechen die „Memphis Blue Dogs“ mit einem breit gefächerten Repertoire beste Unterhaltung. Zweistim- miger Gesang lädt die Zuhörer ein, spontan mitzusingen und bei groovenden Ever- greens fällt es manch einem schwer, die Füße stillzuhalten.

Harris Fotiadis und seine Band werden am 28. August für Stimmung sorgen. Mit Rock `n Roll der 60er Jahre bis zu den Hits von heute –schafft es das Trio sichtlich Spaß auf der Bühne zu haben und versprüht eine Lei- denschaft, die ansteckend wirkt. Ganz ohne Risiken und Nebenwirkungen.

Bühnenprogramm

Live-Musik jeweils von 16.30 bis 20.30 Uhr

31.07. DiDa & Frieds, Soul, Folk, Rock, Pop

07.08. Ben Stone, Rock- & Bluesklassiker der 60er/70er

14.08. voxboxx, Soul, Latin, Jazz

21.08. Memphis Blue Dogs, Rock`n Roll, Blues, Swing, Pop

28.08. Harris Fotiadis & Band, Rock`n Roll der 60er bis heute

04.09. Va Bene Combo, Wirtschaftswunder 50er/60er

11.09. Schlossbergmusikanten, Böhmisches Blasmusik

Außerdem

14. August: Motto: „Soulabend“

11. September: Motto: „Herbstabend“

Weitere Informationen zum Abendmarkt Radolfzell unter www.radolfzell-tourismus.de/abendmarkt.

Aktionsgemeinschaft Radolfzell lädt erneut zur Stadtführung „Shopping und Genuss“

Nach dem großen Anklang im vergange- nen Jahr lädt die Aktionsgemeinschaft Ra- dolfzell auch 2025 wieder zur besonderen Stadtführung „Shopping und Genuss“ ein. Für alle, die Lust haben, die Köpfe hinter der Shoppingvielfalt kennenzulernen und einen Blick hinter die Kulissen zu werfen, gibt es im Sommer eine Stadtführung der anderen Art. Die exklusive Tour führt Sie zu 4 Geschäften in der Zeller Innenstadt. Dort haben Sie die einmalige Gelegenheit, mit den Inhabern persönlich einen Gang durch das Haus zu machen. Dabei geht es um Vergangenes, Gegenwärtiges und auch Zu- künftiges rund um Haus und Angebot. Und es gibt Antworten auf Fragen wie beispie- lweise die große Leuchte eigentlich auf das Schaufenster des Lichthauses Biller kommt. Am 04.08.2025 um 18 Uhr startet die rund zweistündige Führung und endet mit einem Wein-Vesper im Weinhaus Baum.

„Die Resonanz im letzten Jahr hat uns über- wältigt – die Führungen waren sehr gut ge- bucht, und das Feedback durchweg positiv“, so Barbara Burchardt, Vorstandsmitglied der Aktionsgemeinschaft. „Deshalb war für uns klar: Diese Veranstaltung bekommt eine Neuauflage!“

Bei der kommenden Ausgabe dürfen sich die Gäste auf einen abwechslungsreichen Rundgang mit spannenden Einblicken und persönlichen Begegnungen freuen: Mit dabei sind unter anderem Optik Wehrle, Fahrrad Joos und die Werkerei und viele mehr, die mit Charme, Fachwissen und klei- nen Überraschungen ihre Türen öffnen. Den kulinarischen Abschluss der Führung bildet ein liebevoll zusammengestelltes Vesper beim Weinhaus Baum.

Ein besonderes Highlight: Bei jeder Ausga- be der Führung werden andere Geschäfte und Genusssorte besucht. So bleibt die Ver- anstaltung auch für Wiederholungsgäste spannend und abwechslungsreich. Exklusives Extra: seemaxx-Special am 13. August

Ein besonderes Event erwartet die Teilneh- menden am 13. August 2025: Bei einem „Shopping und Genuss – Special“ im see- maxx Outlet Center erhalten Gäste eine exklusive Führung hinter die Kulissen des Centers. Dazu gehören spannende Einbli- cke in das Konzept, die Geschichte und die Abläufe eines modernen Outlet-Centers – natürlich ebenfalls kombiniert mit einem Wein-Vesper vom Weinhaus Baum.

Tickets und Anmeldung:

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine vor- herige Anmeldung ist erforderlich. Tickets kosten 20 Euro und sind in der Tourist-Info- ration Radolfzell sowie online über Reser- vix erhältlich.

Flohmärkte am Altstadtfest

Jetzt Standplätze buchen!

Am Samstag, 6. September 2025 ist es wie- der soweit: Von 11.00 bis 22.00 Uhr findet das beliebte Radolfzeller Altstadtfest statt. Mit einer gelungenen Mischung aus Live-Mu- sik, Kunsthandwerk und zahlreichen gastro- nomischen Ständen erwartet die Besucher ein bunter Festtag! Von 9.00 bis 17.00 Uhr laden an diesem Tag zudem auch wieder der beliebte Kinderflohmarkt des Radolfzel- ler Familienverbands sowie der letztes Jahr neu eingeführte Flohmarkt in der Teggin- gerstraße zum Stöbern, Staunen und Entde- cken ein. Der Kinderflohmarkt wird dieses Jahr aufgrund der Baustelle an der Obertor- brücke in der Fürstenbergstraße und zum Teil im Stadtgarten stattfinden. Standplätze für beide Flohmärkte können ab sofort ent- weder direkt über Reservix oder in der Tou- rist-Information Radolfzell gebucht werden. Weitere Informationen gibt es auch auf: www.radolfzell-tourismus.de

VILLA BOSCH

Kunst ausleihen

Faszinierende Fotografien, farbenfrohe Gemälde oder filigrane Skulpturen: Die Ra- dolfzeller Artothek in der Villa Bosch hat vieles zu bieten, was das Kunstherz höher- schlagen lässt. Die Einrichtung macht es möglich, die eigenen vier Wände mit wenig finanziellem Aufwand mit hochwertigen re- gionalen Kunstwerken zu verschönern. Wel- che Schätze dort aktuell zu finden sind und ausgeliehen werden können, kann beim nächsten Ausleih- und Beratungstermin am Donnerstag, 14.08.2025, von 15.30 bis 17.30 Uhr erkundet werden.

Folgende Künstlerinnen und Künstler sind im Jahr 2025 mit ihren Arbeiten in der Artothek vertreten: Anna Appadoo, Tina Behnstedt, Birgit Brandys, Anke Christel-Weidemann, Regina D'Alfonso, Erika Ebinger, Heike Endemann, Margret Fecht-Nischak, Veronika Gröger, Sabine Hemming, Robert Hoch, Martin Hornung, Elisabeth Kohout, Martin Maier, Gitta Mar- quardt-Baladurage, Magdalena Oppelt, Thomas Rendler, Maike Rohr, Laura Rößiger, Mariken van Heugten und Jürgen Wieshoff.

Öffnungszeiten der Artothek

Die Artothek in der Villa Bosch ist jeden zwei- ten Donnerstag im Monat von 15.30 bis 17.30 Uhr geöffnet. Im Jahr 2025 sind dies noch fol- gende Tage: 11.09., 09.10., 13.11. und 11.12.2025

Die Artothek, die im Oktober 2015 in der Villa Bosch eingerichtet wurde, bietet Kunstliebhabenden die Möglichkeit, Kunstwerke gegen eine geringe Gebühr für ein paar Monate auszuleihen. Darüber hinaus bekommen regionale Kunstschaffende die Gelegenheit, ihre Kunst zu zeigen. Jedes Jahr können ausgewählte Künstlerinnen und Künstler bis zu vier Arbeiten in den Bestand der Artothek geben. Darüber hinaus sind dort auch Kunstwerke von Preisträgerinnen und Preisträgern des Bundeskunstpreises für Menschen mit Behinderung zu finden. Bestandteil der Sammlung sind zudem Kunstwerke, die sich im Besitz der Stadt befinden. Verwaltet wird die Artothek vom städtischen Kulturbüro.

Der Schwerpunkt der Sammlung liegt auf zeitgenössischer Kunst. Zu entdecken gibt es für Kunstliebhaberinnen und -liebhaber ein breites Spektrum an Arbeiten: unter anderem Drucke (Linoldrucke, Radierungen), Malereien in verschiedenen Techniken (Öl, Aquarell, Acryl, Tempera), Holzskulpturen sowie Fotografien (schwarz-weiß und Farbe). Die Größe der Kunstwerke reicht vom Handtaschen- bis zum Kleintransporter-Format – somit können sowohl ganze Wandflächen als auch kleinere Ecken ein neues Gesicht erhalten.

Gebühren

Die Leihgebühren pro Kunstwerk betragen: zur privaten Nutzung: 60,00 Euro Jahresgebühr (Jahreskarte Kalenderjahr), maximal vier Kunstwerke gleichzeitig. Alternativ 10,00 Euro pro Monat/Kunstwerk. zur gewerblichen Nutzung: 120,00 Euro Jahresgebühr (Jahreskarte Kalenderjahr), maximal vier Kunstwerke gleichzeitig. Alternativ: 20,00 Euro pro Monat/Kunstwerk

Weitere Informationen zur Artothek sind im Internet zu finden unter: www.villabosch-radolfzell.de/artothek-kunst-zum-ausleihen



Sabine Hemming hat ihr Kunstwerk "Chandeliers" dieses Jahr der Artothek in der Villa Bosch zur Verfügung gestellt. Bild: Sabine Hemming

STADTMUSEUM

Objekt des Monats

Im Fenster des Stadtmuseums Radolfzell ist im August eine Eisenblech-Spendendose zu sehen. Die halb abgekratzte Banderole verrät, dass der ursprüngliche Aufdruck der Dose „Tag der deutschen Heimat“ irgendwann mit der Aufschrift „Tag der Heimat“ überklebt wurde. Der "Tag der Heimat" ist eine Gedenkveranstaltung des Bundes der Vertriebenen (BdV), die jährlich in Deutschland begangen wird. Er geht auf die Verkündung der Charta der deutschen Heimatvertriebenen am 5. August 1950 in Stuttgart zurück. Die Aufnahme und Unterbringung von Flüchtlingen und Heimatvertriebenen war in der Nachkriegszeit auch in Radolfzell eine große Herausforderung.

Die Akzeptanz der Neubürger war nicht immer gegeben, die Wohnungsnot spitzte sich zu. Erst ab 1949/50 konnten die ersten „Einfachsthäuser“ errichtet werden. Am sogenannten „Schafstall“ wurde eine Barackensiedlung gebaut. Im Jahr 1961 betrug der Anteil der Flüchtlinge und Vertriebenen in Radolfzell bei einer Einwohnerzahl von 13.607 Personen 21,8 Prozent. 50 Flüchtlinge musste Böhlingen zwischen November 1946 und Januar 1949 aufnehmen. 1951 waren in Markelfingen bei 790 Einwohnern 43 Heimatvertriebene und mehrere Ausgebombte untergebracht. Mehr Informationen über die Nachkriegszeit in Radolfzell finden Sie in der Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“.



Der ursprüngliche Aufdruck der Eisenblech-Spendendose wurde überklebt.
Foto: Stadtverwaltung

Schreiben wie im Mittelalter

Welche Materialien hat man im Mittelalter zum Schreiben genutzt? Wie sahen in der damaligen Zeit die Schriften aus, und warum sind manche Buchstaben in historischen Büchern farbig dargestellt? Beim Kinderferienprogramm „Schreiben wie im Mittelalter“ mit Monika Leister am Donnerstag, 07.08.2025 gehen die Kinder von 10.00 bis 13.00 Uhr im Stadtmuseum auf historische Spurensuche. Nach einer kleinen Schreibkunde entdecken

sie alte Schriften und können dann mit Füllfederhalter und Tinte selbst Initialen und Verzierungen nach Vorlagen gestalten. Wichtig für die Teilnahme ist ein bisschen Übung im Schreiben. Das Programm ist für Kinder ab acht Jahren geeignet. Die Teilnahme kostet 15,00 Euro, mit Zeller Karte 7,50 Euro. Eine Teilnahme ist nur mit Voranmeldung bis Freitag, 01.08.2025 an die Adresse museum@radolfzell.de möglich.

Museumscafé

Nach einer Führung durch die aktuelle Sonderausstellung „Diktatur. Krieg. Und danach. Radolfzell 1933 – 1948“ am Donnerstag, 28.08.2025 um 14.00 Uhr können die Teilnehmenden bei Kaffee und Gebäck bis 17.00 Uhr im Stadtmuseum verweilen und ihre Gedanken und Erinnerungen untereinander austauschen. Wer möchte, darf eigene Geschichten und Erlebnisse teilen oder einfach nur zuhören. Ob Zeitzeuge, Nachkriegskind oder Enkel- und Urenkelgeneration: Jeder ist willkommen. Eine Teilnahme kostet 12,00 Euro inklusive Eintritt ins Museum und Verpflegung. Um Anmeldung per E-Mail an museum@radolfzell.de oder Telefon 0 77 32 / 81-530 (Donnerstag bis Sonntag) wird gebeten.

KINDERKULTURZENTRUM LOLLIPOP

Angebote im Lollipop

Offene Angebote -

ohne Anmeldung und kostenlos

Donnerstag, 31. Juli von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Alles was rollt

Freitag, 01. August Fußball
von 14.00-15.00 Uhr für 6-9 Jährige
von 15.00-16.30 Uhr für 9-13 Jährige
Treff an der Ratoldus Sporthalle

Dienstag, 05. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Wasserschlacht
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Donnerstag, 07. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Smoothies & Lego

Dienstag, 12. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Kinderdisco & Versammlung
Ideensammlung für "Eure Idee" im Offenen Treff
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Donnerstag, 14. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Waffeln backen

Dienstag, 19. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Kreativ im Garten
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Donnerstag, 21. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Wassermelonenpizza

Dienstag, 26. August von 15.30-18.00 Uhr
Offener Treff – Schnitzeljagd
Stage Ensemble Lollipop: Puppentheater

Teenie Angebote für 10-13 Jährige

Freitag, 01. August Sommer-Party
von 18.00-21.00 Uhr
4,00 Euro Eintritt an der Abendkasse, 2,00 Euro mit Zeller Karte

Mittwoch, 06. August bis Freitag, 08. August
Segelfreizeit

In diesem Jahr bietet das Lollipop & das Café Conect in Kooperation mit dem Verein für sozialpädagogisches Segeln e.V. eine Segelfreizeit für Teenies an.

Kosten: 25,00 Euro, mit Zeller Karte 12,50 Euro

Anmeldung während des Offenen Treffs im Lollipop oder café connect.

Anmeldung online: www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

Mittwoch, 13. August Besichtigung Solarpark (Rickelshausen)

von 13.00-15.00 Uhr, Kosten: 1,00 Euro

Anmeldung online: www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

Montag, 25. August Kanutour

von 14.00-17.00 Uhr, Kosten: 12,00 Euro, mit Zeller Karte 6,00 Euro

Anmeldung online: www.unser-ferienprogramm.de/radolfzell

MILCHWERK RADOLFZELL

Milchwerk Musik Festival 2025

Auf starke Stimmen, eindrucksvolle Töne, emotionale Auftritte und mitreißende Beats dürfen sich die Fans beim Milchwerk Musik Festival Anfang September im Milchwerk freuen. Musikbegeisterte sichern sich am besten jetzt gleich Karten: bei der Tourist-Info Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500 oder im Internet unter www.reservix.de. Folgende hochkarätige Künstler werden das Festival im Milchwerk zu einem einmaligen Erlebnis machen:

Söhne Mannheims – Piano

Los geht es am 06.09.2025 mit den Söhnen Mannheims, die um 20.00 Uhr ihr Programm „Die Söhne Mannheims Piano“ im Milchwerk präsentieren. Karten gibt es ab 42,80 Euro. Seit 30 Jahren sind die Söhne Mannheims eine der bekanntesten und erfolgreichsten deutschen Bands. In ihrem Jubiläumsjahr 2025 sind sie mit ihrem Erfolgs-Projekt „Die Söhne Mannheims Piano“ auf Tour. Zu hören sind Söhne-Hits in Piano-Versionen, performt von Florian Sitzmann am Konzertflügel und Dominic Sanz, Giuseppe „Gastone“ Porrello, Karim Amun, Michael Klimas und Metaphysics an den Mikrofonen.

Die Medlz

Einen kurzweiligen Konzertabend bietet die weibliche A cappella-Band „Medlz“ am Sonntag, 07.09.2025 um 20.00 Uhr im Milchwerk. Und wie immer lautet das oberste Credo der Bandmitglieder: Unterhaltung! Die Shows der Medlz sind selbstironisch, witzig, charmant und bewegend. Mit nur vier Stimmen schaffen die MEDLZ es, jeden Konzertsaal entweder zum Kochen zu bringen oder eine emotionale Stille zu erzeugen, in der man die berühmte Stecknadel fallen hört. Einlass ist um 19.00 Uhr, die Tickets gibt es ab 34,55 Euro.

Max Mutzke mit Band

Gefühlvoll wird es am Mittwoch, 10.09.2025, wenn der aus dem Schwarzwald stammende Sänger und Songwriter Max Mutzke mit seiner Band anreist. Ab 20.00 Uhr präsentiert der charismatische Sänger unter anderem die Hits seines neuesten Albums „XX“, das Ende 2024 erschien. Sein Publikum begeistert Mutzke neben seiner markanten Stimme vor allem mit seiner Vielseitigkeit. Karten gibt es ab 49,20 Euro.

Juli

Auf eine euphorische Bittersweetness, eine vertraute Nostalgieverliebtheit und eine schier unerschöpfliche Energie dürfen sich die Fans am Donnerstag, 11.09.2025, mit der Band Juli freuen. Mit ihrer 2004 veröffentlichten Debütsingle „Perfekte Welle“ enterte die fünfköpfige Band – bestehend aus Eva Briegel (Gesang), Andreas Herde (Bass), Jonas Pfetzing (Gitarre), Simon Triebel (Gitarre) und Marcel Römer (Schlagzeug) – die deutschen Singlecharts. Karten gibt es ab 49,90 Euro.

Axel Rudi Pell

Richtig was auf die Ohren gibt es am Freitag, 12.09.2025, um 20.00 Uhr mit dem Bochumer Gitarristen und Songschreiber Axel Rudi Pell. Der Musiker hält die Fahne des melodischen Hard Rock hoch, ohne sie mit pseudo-modernen Stilvarianten oder effektheisenden Studiogimmicks zu verwässern. Gleichzeitig sucht er ständig nach neuen Einflüssen, spannenden Inspirationen und griffigen Hooks. Dazu kommt die charismatische Stimme von Frontmann Johnny Gioeli. Karten gibt es ab 52,50 Euro.

Beatrice Egli live

Sie ist DIE Powerfrau des deutschsprachigen Popschlagers: Beatrice Egli. Am Samstag, 13.09.2025, wird die Sängerin abschließend zum Milchwerk Musik Festivals 2025 die Fans begeistern. Gemeinsam mit ihrer Band präsentiert Egli ihr aktuelles Bühnenprogramm. Los geht es um 20.00 Uhr, Tickets gibt es ab 61,50 Euro.



Seit 30 Jahren sind die Söhne Mannheims eine der bekanntesten und erfolgreichsten deutschen Bands. Foto: Andreas Bernst

Die Jungen Tenöre live

Auf einen stimmungsgewaltigen, mitreißenden Abend dürfen sich Musikbegeisterte beim Auftritt der „Jungen Tenöre“ im Rahmen ihrer ihre „Unplugged Crossover der Extraklasse Tour 2025“ am Freitag, 05.09.2025, um 19.00 Uhr im Milchwerk freuen. Diese exklusive Tour verspricht eine unvergleichliche Gelegenheit, die beeindruckende Kunst der Jungen Tenöre in einer intimen und akustisch unverfälschten Umgebung zu erleben. Die Gruppe von herausragenden Sängern, die sich durch ihre charakteristischen Stimmen und ihre mitreißende Bühnenpräsenz einen Namen gemacht haben, besteht aus Ilja Martin, Carlos Sanchez und Matthias Eger. Als weiteres Highlight haben sie als Gast die Sopranistin Jasmin von Brünken eingeladen. Mit ihrer einzigartigen Mischung aus klassischen Arien und modernen Hits begeistern sie ihr Publikum weltweit. Mit einem abwechslungsreichen Repertoire, das von klassischen Meisterwerken bis zu zeitgenössischen Hits reicht, werden die Jungen Tenöre eine Vielzahl von Musikgenres abdecken und dabei ihre einzigartige Interpretation und Leidenschaft für jeden Song zum Ausdruck bringen. Das Publikum darf sich auf unvergessliche musikalische Momente freuen, die durch die Authentizität und Unmittelbarkeit des Unplugged-Formats noch intensiver werden. Tickets ab 35,00 Euro gibt es im Internet unter www.eventim-light.com.



Die jungen Tenöre begeistern mit ihrer Stimmgewalt. Foto: Die jungen Tenöre

STADTBIBLIOTHEK

Wünsche für technische Geräte

Seit ein paar Jahren bietet die Stadtbibliothek die Möglichkeit, verschiedene technische Geräte auszuleihen. Dieses Angebot soll nun erweitert werden. In einer Umfrage dürfen die Nutzerinnen und Nutzer noch bis Donnerstag, 31.07.2025, ihre Wünsche für weitere Anschaffungen angeben. Hierfür hängt in der Stadtbibliothek ab sofort eine Liste aus, auf der jeder seine Anregungen notieren oder die bisherigen Vorschläge mit farbigen Punkten markieren kann.

Bisher stehen in der Stadtbibliothek unter anderem verschiedene e-book-Reader, diverse Kameras (GoPro, Camcorder, Wärmebildkamera, Wildkamera, eine Sofortbildkamera) sowie Zubehör für die Herstellung von Videos zur Verfügung. Von Beleuchtungszubehör über Mikrofone bis zum Green-Screen ist für ein fast professionelles Filmstudio alles vorhanden und kann mit nach Hause genommen werden. Ebenso dürfen ein Dia-Digitalisierungsgerät, ein Beamer und der Schneidplotter „Cricut Joy“ zuhause getestet werden. Besonders beliebt ist die VR-Brille, mit der sich Personen in virtuellen Welten bewegen können.

Für Kinder und Jugendliche sind verschiedene Coding-Roboter und Platinen verfügbar, zum Beispiel der gestreifte Bee-Bot für die Kleineren, zudem der Blue-Bot, Dash Wonder und der Ozobot Evo. Die fortgeschrittenen Programmierenden dürfen sich über den Makey-Makey oder Calliope-Platinen freuen. Heiß begehrt sind zudem die Nintendo Switch-Konsolen sowie die dazu gehörenden Spiele. Auch Tonie-Boxen mit vielen Figuren und Tiger-Boxen, mit denen sich Kinder Geschichten anhören können, können ausgeliehen werden.



Eine Auswahl der technischen Geräte, die in der Stadtbibliothek ausgeliehen werden können. Bild: Stadtbibliothek Radolfzell

Sommer-Schließtage der Bibliotheken

Die Stadtbibliothek im Österreichischen Schlösschen hat in den Sommerwochen von Montag, 25.08.2025 bis einschließlich Montag, 01.09.2025 wegen umfangreicher Reinigungsarbeiten geschlossen. Der letzte

Öffnungstag vor der Sommerpause ist am Samstag, 23.08.2025. Nach der Sommerpause können ab Dienstag, 02.09.2025 wieder zur gewohnten Zeit Medien entliehen werden. Die Öffnungszeiten sind zu finden unter <https://radolfzell-stadtbibliothek.de>. Die Online-Portale Onleihe Hegau-Bodensee, das internationale Zeitungs- und Zeitschriftenportal PressReader, die Nachschlagewerke Brockhaus Online und Schülerduden Online sind auch während der Schließzeit verfügbar.

Bibliotheken in den Ortsteilen

Die Ortsteilbibliotheken machen ebenfalls Ferien: Die Ortsteilbibliothek Stahringen ist vom 04.08. bis 24.08.2025 geschlossen, die Ortsteilbibliothek Böhringen vom 25.08. bis 14.09.2025 und die Ortsteilbibliothek Güttingen vom 25.08. bis 14.09.2025.

MUSIKSCHULE

Radolfzells klangvolle Visitenkarte

Ein musikalischer Höhepunkt im Kulturkalender der Musikstadt am Bodensee sind die Konzerte der Internationalen Sommerakademie. Seit 1994 ziehen die Meisterkurse Studierende aus aller Welt an den See, und das begeisterte Publikum wird mit einer Reihe von Auftritten beschenkt. Dieses Jahr findet die Sommerakademie vom 05.08. bis einschließlich 13.08.2025 statt.

Anke Dill, Gustav Rivinius und Florian Wiek, international herausragende Musiker und renommierte Hochschulprofessoren, leiten die Meisterkurse in den Fächern Violine, Violoncello und Klavier. Sie eröffnen traditionell die Akademie mit dem Dozentenkonzert am Dienstag, 05.08.2025, im Milchwerk.

Beim Unterricht der täglichen Meisterklassen in der darauffolgenden Woche können interessierte Besucher das Feilen an Technik und Interpretation direkt mitverfolgen und in einer Reihe von Open-Air- und Abendkonzerten die jungen Kursteilnehmer mit den Ergebnissen auf verschiedenen Konzertpodien erleben. Höhepunkt der Sommerakademie bildet das Abschlusskonzert mit Preisverleihung im Milchwerk Radolfzell.

Im September folgt der Meisterkurs Dirigieren unter der Leitung des Zürcher Professors Johannes Schlaefli. In diesem 2. Teil der Sommerakademie, der 2016 erstmals angeboten wurde, bekommen sechs ausgewählte Dirigentinnen und Dirigenten die Möglichkeit, mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz ein höchst anspruchsvolles Konzertprogramm zu erarbeiten und auf die Bühne im großen Saal des Milchwerks zu bringen.

Die Sommerakademie im Überblick

Meisterkurse für Violine, Violoncello und Klavier

- Dienstag, 05.08.2025, 19.00 Uhr, Milchwerk: Eröffnungskonzert der Dozenten (Eintritt 17,00 Euro/ermäßigt 12,00 Euro, freie Platzwahl)
- Mittwoch, 06.08.2025, bis Mittwoch, 13.08.2025: offener Unterricht in den Meisterklassen, Musikschule
- Freitag, 08.08.2025, bis Dienstag, 12.08.2025, jeweils 19.00 Uhr, in der und im Hof der Christuskirche: Open-Air- und Abendkonzerte der Studierenden, Eintritt frei
- Samstag, 09.08.2025, und Sonntag, 10.08.2025, 10.30 Uhr, Mettnausteg: Matineekonzerte, Eintritt frei
- Mittwoch, 13.08.2025, 19.00 Uhr, Milchwerk: Abschlusskonzert der Studierenden mit Preisverleihung, Eintritt frei

Meisterkurs Dirigieren

- Dienstag, 16.09.2025, 16.30 Uhr, Philharmonie Konstanz, öffentliche Probe, Eintritt frei
- Mittwoch, 17.09.2025, 18.00 Uhr, Milchwerk, öffentliche Probe, Eintritt frei
- Donnerstag, 18.09.2025, 19.30 Uhr, Milchwerk: Abschlusskonzert der Studierenden mit der Südwestdeutschen Philharmonie (Eintritt 26 Euro, 22 Euro, 18 Euro)

Tickets im Vorverkauf

Für das Eröffnungskonzert der Dozenten am Dienstag, 05.08.2025 und das Abschlusskonzert Meisterkurs Dirigieren am Donnerstag, 18.09.2025 sind hier Karten erhältlich: Tourist-Information Radolfzell, Seestraße 30, Telefon 0 77 32 / 81-500, sowie in der Musikschule Radolfzell, Güttinger Straße 19, Telefon 0 77 32 / 81-396, www.radolfzell-musikschule.de/sommerakademie.



Zwei Teilnehmerinnen spielen bei den Matineekonzerten am Mettnausteg beim Strandbad. Bild: Norbert Braun/Musikschule

Sommerakademie sucht Gästebetten

Für einige Studentinnen und Studenten der Internationalen Sommerakademie der Musikschule Radolfzell werden noch Übernachtungsmöglichkeiten gesucht. Wer vom 05.08. bis 14.08.2025 für neun Nächte ein kostenfreies Gästebett zur Verfügung stellen möchte, kann sich gerne bei der Musikschule melden unter Telefon 0 77 32 / 81-396 oder per E-Mail an sommerakademie@radolfzell.de.

Neue Kinderchöre an der Musikschule

An der Musikschule Radolfzell gibt es ab September zwei neue Kinderchöre! Zusammen mit der Musikpädagogin Clara Bohm können junge Sängerinnen und Sänger dabei neue und alte, lustige und ernste, verrückte und ruhige, klassische und coole Lieder singen. Der Unterricht besteht aus Musik- und Bewegungsspielen, bei denen die Teilnehmenden kreativ ihre Stimme ausprobieren können und erste Stimmbildungsübungen kennenlernen. Auch Tänze, Begleitungen mit Instrumenten und natürlichen Auftritte in der Musikschule werden im Programm nicht fehlen.

Die Chöre richten sich an alle Kinder – ganz egal, ob mit oder ohne musikalische Vorkenntnisse, ob mit oder ohne Unterricht an der Musikschule. Im Mittelpunkt steht die Freude am gemeinsamen Musizieren, die individuelle Ausdrucksfähigkeit und ein starkes Selbstbewusstsein.

Geplant sind entsprechend den Altersklassen zwei Chöre:

Chor I: Vorschule (ca. 5,5 Jahre) bis Ende der zweiten Klasse. Probenzeit wöchentlich dienstags von 16.00 bis 16.45 Uhr.

Chor II: dritte Klasse bis Ende der fünften Klasse. Probenzeit wöchentlich dienstags von 17.00 bis 18.00 Uhr.

Interessierte können sich unter musikschule@radolfzell.de für weitere Infos zu Terminen und Anmeldung melden.

WEITERE VERANSTALTUNGEN

Zeller Kultur

Mettnau Open Air

Groovige Musik, direkt am See, nette Gesellschaft, kühle Getränke – das sind die Mettnau Summernights und die Jazz Open

an der Alten Konzertmuschel auf der Mettnau, Scheffelstraße 42. Der Eintritt ist frei, spenden sind willkommen. Sollte eines der Konzerte wetterbedingt ausfallen, wird dies so früh wie möglich auf www.zellerkultur.de bekannt gegeben.

Am **Freitag, 08.08.2025** um 20.00 Uhr stehen „Ruby and the Rubber Ducks“ auf der Bühne. Sie bringen den Sound des goldenen Zeitalters des Country auf die Bühne, wie kaum eine andere Band in Deutschland. Songs über Trauer, Depression, Höhenflügen ins Glück, Abstürze ins Bodenlose, Gürtelschnallen und spitzen Stiefeln, gebrochene Herzen und neuer Liebe werden von den vier Herren vorgetragen, als hätten sie soeben den Nashville-Sound der 60er-Jahre erfunden.

Weiter geht es am **Sonntag, 10.08.2025** um 11.00 Uhr mit Gianni Dato & Friends. Ihr Programm beinhaltet unter anderem Musik von Herbie Hancock, Miles Davis, Pee Wee Ellis, Steely Dan, Robben Ford, Matt Schofield und vielen anderen.

Am **Sonntag, 24.08.2025** spielen um 11.00 Uhr „Fridge People“. Sie begannen in den späten 80er Jahren als Schülerband, die bei den Proben immer sämtliche Kühlschränke leerte. Jetzt, nach 10-jähriger Pause, sind sie wieder live zu hören mit ihrem „freeflowing-fusion-energetic-groove-jazz“: Weg vom Kopf – hin zum Bauch.

Big Band der Bundeswehr

Die Bürgerstiftung Radolfzell präsentiert am 21. August 2025 wieder die Big Band der Bundeswehr.

Wie schon in den vergangenen Jahren findet dieses außergewöhnliche Konzert am Konzertsegel Radolfzell statt. Die Big Band der Bundeswehr ist eines der besten und ungewöhnlichsten Jazz Orchester Deutsch-

lands. Die Vollblutmusiker reisen mit Europas größter transportabler Show-Bühne an und werden eine abwechslungsreiche Show mit Swing, Jazz, Rock und Pop präsentieren. Mit dabei sind Sängerinnen und Sänger aus Südafrika, Schweden und Portugal.

Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr. Im Vorprogramm des Konzerts spielt ab 18.30 Uhr die Narrenmusik der Narrizella Ratoldi. Der Eintritt ist frei. Spenden für die Bürgerstiftung Radolfzell vor und während des Konzerts werden gerne entgegengenommen. Für Essen und Getränke ist gesorgt. Auch diese Einnahmen kommen vollständig der Bürgerstiftung zugute. Stühle, Decken oder andere Sitzgelegenheiten dürfen aus Sicherheitsgründen nicht mit auf das Gelände genommen werden.

Für Gäste mit Rollatoren gibt es einen separaten Bereich. Sitzgelegenheiten werden in der Seebar neben dem Festgelände verfügbar sein.

Die Bürgerstiftung Radolfzell macht ihrem Namen auch mit dem Benefizkonzert wieder alle Ehre: Sie ist von den Bürgern, mit den Bürgern und für die Bürger. Dabei unterstützt sie das ganze Jahr hindurch eine Vielzahl von Projekten, mit besonderem Schwerpunkt auf die Kinder und die Senioren Radolfzells. Weiterführende Informationen gibt es bei Facebook und im Internet unter www.buergerstiftung-radolfzell.de.



Bild: Andreas Kochlöffel

ABFALL- UND WERTSTOFFBESEITIGUNG

Abfuhrtermine

Bezirk 1 - Außenstadt	Bezirk 2 - Innenstadt	Bezirk 3 - Ortsteile
Mi. 30.07. Biomüll, Restmüll	Do. 31.07. Biomüll, Restmüll	Fr. 01.08. Biomüll, Restmüll
Mi. 06.08. Biomüll, Gelber Sack	Do. 07.08. Biomüll, Gelber Sack	Fr. 08.08. Biomüll, Gelber Sack
Mi. 13.08. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Do. 14.08. Biomüll, Restmüll, roter Deckel	Fr. 15.08. Biomüll, Restmüll, roter Deckel
Mi. 20.08. Biomüll, Blaue Tonne	Do. 21.08. Biomüll, Blaue Tonne	Fr. 22.08. Biomüll, Blaue Tonne
Mi. 27.08. Biomüll, Restmüll	Do. 28.08. Biomüll, Restmüll	Fr. 29.08. Biomüll, Restmüll

Abfallbehälter bitte am Abend vor dem Abfuhrtermin bereitstellen. Abfallbehälter dürfen ohne Einpressen nur soweit gefüllt werden, dass sich die Deckel mühelos schließen lassen. Straßen und Wohnwege für Einsatzfahrzeuge müssen freigehalten werden. Bei Baumaßnahmen sind Abfallbehälter an eine für die Sammelfahrzeuge erreichbare Stelle zu bringen. Nach der Leerung sind die Abfallbehälter am Abfuhrtag wieder zu entfernen.

Wertstoffhof

unter der Günter-Neurohr-Brücke, Konstanzer Straße 20/4

Auf dem Parkplatz vor dem Wertstoffhof besteht Parkscheibenpflicht (max. 30 Min) während der Öffnungszeiten.

Öffnungszeiten

Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr

Freitag 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag 9.00 - 13.30 Uhr

Im Wertstoffhof werden Grünschnitt und PPK (Papier, Pappe, Kartonagen) angenommen. Je Haushalt ist die Abgabe einer hausüblichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat) vorgesehen.

Abfallinfos

Telefon 0 77 32 / 81-219

www.radolfzell.de/abfall

Zigarettenstummel richtig entsorgen - Umwelt schützen

In letzter Zeit wird vermehrt beobachtet, dass in Radolfzell Zigarettenstummel achtlos auf Straßen und Gehwege geworfen werden – häufig sogar in unmittelbarer Nähe von Abfalleimern. Dabei handelt es sich nicht nur um ein ästhetisches Problem, sondern auch um eine ernsthafte Umweltgefahr: Die Filter enthalten zahlreiche Schadstoffe, die bei Regen ausgespült werden und über den Boden ins Grundwasser gelangen können.

Alle Raucherinnen und Raucher werden gebeten, ihre Zigarettenreste ausschließlich in dafür vorgesehenen Abfallbehältern zu entsorgen. Jeder korrekt entsorgte Stummel leistet einen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt und trägt zu einem sauberen Stadtbild bei.

Zu verschenken

Badezimmerkommode 31 cm (B) x 100 cm (H) x 36,5 (T) und
Waschbeckenunterschrank 70 cm (B) x 62 cm (H) x 36,5 (T)
weiß, für Selbstabholer
Telefon: 0178 / 256 48 41

Esstisch, Buche, 150 x 90 cm, plus zwei Ansteckteile
Auf Wunsch auch 2 passende Stühle
Telefon: 0162 / 917 50 48

Ordner, 10 L Kanister für Apfelsaft oder ähnliches
Telefon: 0 77 32 / 91 00 06

KINDERTAGESEINRICHTUNGEN & SCHULEN

Schwimmwoche an der Grundschule Liggeringen

In der vergangenen Woche stand für alle Kinder der Klassen 1 bis 4 der Grundschule Liggeringen der Schwimmunterricht im Mittelpunkt. Mit großer Begeisterung, Ausdauer und Motivation verbesserten die Schülerinnen und Schüler ihre Schwimmtechniken und entwickelten spürbar mehr Sicherheit und Freude im Wasser. Im Freibad Orsingen-Nenzingen, das der Schule auch in diesem Jahr wieder die Nutzung des Schwimmbeckens ermöglicht hat, konnten die geplanten Schwimmeinheiten stattfinden. Krönender Abschluss der Woche war die Übergabe zahlreicher Schwimmabzeichen, die die Kinder stolz entgegennehmen konnten.



Die gesamte Schulgemeinschaft der Grundschule Liggeringen feiert den erfolgreichen Abschluss der Schwimmwoche im Freibad Orsingen-Nenzingen – mit Urkunden, Abzeichen und einem besonderen Gast: Dem Maskottchen des Freibads. Bild: GS Liggeringen

Abiturjahrgang feiert starken Abschluss

Der Abiturjahrgang 2025 blickt stolz auf seine Leistungen: 58 Schülerinnen und Schüler bestanden das Abitur mit einem Gesamtdurchschnitt von 2,0, der über dem Landesschnitt liegt. Besonders herausragend: Zwei Absolventen erreichten die Bestnote 1,0. Viele wurden auch für ihr soziales und kulturelles Engagement ausgezeichnet. Die Zeugnisübergabe am Freitag bot einen würdigen

Rahmen mit Musik und Applaus. Der Abiball am Samstag rundete das Wochenende stimmungsvoll ab – ein gelungener Abschluss für einen starken Jahrgang.



Bild: Anne Doll

Abschlussfeier an der Teggingerschule

Unter dem Motto „Träume werden wahr“ verabschiedete die Teggingerschule in einer feierlichen Zeremonie ihre diesjährigen Absolventinnen und Absolventen der 9. und 10. Klassen. Insgesamt 74 Schülerinnen und Schüler, darunter auch externe Teilnehmer, erhielten ihre Abschlusszeugnisse und wurden für ihre Leistungen gewürdigt. Schulleiter Norbert Schaible gratulierte den Jugendlichen zu ihrem Erfolg. Bürgermeisterin Frau Laule überbrachte die Glückwünsche der Stadt und hob die Bedeutung von Bildung für die persönliche und berufliche Zukunft hervor.



Eine 9. Abschlussklasse der Teggingerschule. Bild: Iris Mewes

RADOLFZELLER ORTSTEILE



BÖHRINGEN

Öffnungszeiten:
Di-Fr 08.00 - 11.30 Uhr
Mo, Do 15.30 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
Nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo und Do 15.30 - 18.00 Uhr

Telefon 92480 • E-Mail: ov.boehringen@radolfzell.de

Grüncontainer (April bis November)
Fr 17.00 - 19.00 Uhr
Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Aus dem Ortschaftsrat

Nachbarschaftshilfe Möggingen: Hilfe für den Alltag jetzt auch in Böhringen

in der letzten Ortschaftsratsitzung stellte sich die Nachbarschaftshilfe Möggingen vor. Der gemeinnützige Verein unterstützt Menschen in Radolfzell und Ortsteile - etwa durch Einkaufshilfen, Begleitung zu Terminen oder soziale Betreuung. Mit rund 80 Ehrenamtlichen werden derzeit über 3.000 Einsätze pro Jahr geleistet. In Böhringen ist das Angebot bislang wenig genutzt. Der

Verein ruft daher zur Beteiligung auf - ob als NutzerIn, UnterstützerIn oder Mitglied.

Neue Buslinienführung: Bessere Anbindung für Böhringen geplant

in der letzten Ortschaftsratsitzung informierte ein Ortschaftsratsmitglied über die neu geplante Linieführung der Buslinie 205 (Radolfzell-Singen), die im Rahmen des Nahverkehrsplans 2025 vom Kreistag beschlossen wurde. Künftig soll der Bus über Radolfzell, das Gewerbegebiet Kreuzbühl und Böhringen (Erich-Leuze-Straße, Sport-

platz, EKZ) ins Singener Industriegebiet bis nach Hilzingen fahren. Geplant ist ein 30-Minuten-Takt an Werktagen mit 27 Fahrten täglich. Sechs neue Haltestellen werden entlang der Strecke gebaut. Der Ortschaftsrat sprach sich dafür aus, den Fortschritt des Projekts aktiv zu begleiten.

Schließtage in der Bibliothek

Die Ortsteilbibliothek Böhringen ist vom 25.08. bis 14.09.2025 geschlossen.



GÜTTINGEN

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 08.00 - 11.00 Uhr

Ortsteilbibliothek im Rathaus
Mo 16.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Telefon 12361 • E-Mail: ov.guettingen@radolfzell.de

Grüncontainer (April bis November)
Mo 17.30 - 18.30 Uhr
Do 16.00 - 17.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Sommerferien

Die Ortsverwaltung Güttingen ist vom 25.08. bis 03.09.2025 geschlossen. Das Bürgerbüro der Stadt Radolfzell steht während der Sommerferien zu folgenden Öffnungszeiten zur Verfügung: Montag und Dienstag von 8.00 Uhr bis 16.15 Uhr, Mittwoch und Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr. Die Ortsteilbibliothek Güttingen macht Sommerpause vom 25.08. bis 12.09.2025. Ab Montag, 15.09.2025 ist die Bibliothek wieder geöffnet.

Kinderdisco

Am 31.07.2025 ab 17.00 Uhr feiert das MitmachSommer-Team gemeinsam mit euch in der Berthold-Wiggenhauser-Halle den Start in die Ferien! Mit toller Musik wird die Halle in eine Disco verwandelt. Alle Schulkinder sind eingeladen. Eltern müssen draußen bleiben.



LIGGERINGEN

Öffnungszeiten:
Mo und Mi 08.00 - 12.00 Uhr
Di 15.00 - 18.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:
nach Vereinbarung

Telefon 10182 • Telefax 9423198 • E-Mail: ov.liggeringen@radolfzell.de

Grüncontainer (April bis November)
Mo 16.00 - 17.00 Uhr
Do 17.30 - 18.30 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo - Sa beim Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Baumgrabfeld Liggeringen

2024 entstand auf dem Friedhof Liggeringen ein neues Bestattungsfeld, das eine moderne Bestattungsform anbietet. Es handelt sich um eine Rasenfläche, die durch Bäume, blühende Sträucher und Stauden gesäumt ist und auf der Natursteine locker angeordnet liegen. Je nach Größe des Steines können Einzel- oder Doppelurnengräber erworben werden. Einheitlich werden auf Bronzeblättern die Namen der Verstorbenen ersichtlich. Bei Fragen steht ihnen die Friedhofverwaltung unter 0 77 32 / 16 98 gerne zur Verfügung.



Bild: Stadtverwaltung

Grillnachmittag

Das Seniorenkaffee-Team lädt anstatt zu Kaffee und Kuchen am 12. August 2025 ab 16.00 Uhr alle älteren Mitbürger herzlich zu einem Grillnachmittag ein. Das Fest findet bei jedem Wetter statt. Der nächste Kaffee-nachmittag findet erst wieder am Dienstag, 14. Oktober 2025 statt.



MARKELFINGEN

Telefon 10210 • Telefax 9423192 • E-Mail: ov.markelfingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo und Di	08.30 - 12.30 Uhr
Mi	17.00 - 19.00 Uhr
Do und Fr	08.30 - 12.30 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.00 - 19.00 Uhr und
nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Sa 12.30 – 14.30 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Mehrgenerationen-Stammtisch

Nette Gespräche. Sich gegenseitig inspirieren. Schmausen. Vielfalt leben. Nächstes Treffen am Donnerstag, 14.08.2025 um 19.00 Uhr im Restaurant Charisma, Markolfstraße 8. Info: M. Uhlenbrock, Telefon 0173 / 709 79 85



MÖGGINGEN

Telefon 10204 • Telefax 9423195 • E-Mail: ov.moeggingen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Mo	15.00 - 18.00 Uhr
Di und Do	08.00 - 12.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

nach Vereinbarung

Grüncontainer (April bis November)

Mi 9.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Rasenschnitt: Abgabe von Mo – Sa beim
Ziegelhof 1 in Möggingen (Biogasanlage)

Heckenrückschnitt

Die Ortsverwaltung Möggingen bittet alle Bürgerinnen und Bürger darum, Bäume, Hecken und andere Sträucher, die in öffentliche Fahrbahnen und Geh- oder Radwege hineinragen, regelmässig zurückzuschneiden. Um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten, sollen die am Straßenverkehr beteiligten Personen und Fahrzeuge die öffentlichen Straßenflächen immer ungehindert benutzen können. Dies dient zur Sicherheit aller - ob zu Fuß, mit dem Rad oder im Auto.



STAHRINGEN

Telefon 07738 321 • E-Mail: ov.stahringen@radolfzell.de

Öffnungszeiten:

Di, Mi, Fr	08.00 - 11.00 Uhr
Mi	16.00 - 19.00 Uhr

Sprechstunden des Ortsvorstehers:

Mittwoch von 17.30 - 18.30 Uhr und
nach Vereinbarung

Ortsteilbibliothek im Rathaus

Mo 16.00 - 18.30 Uhr

Grüncontainer (April bis November)

Mo und Do 17.00 – 18.00 Uhr

Bitte beachten: Je Haushalt ist die Abgabe einer
haushaltlichen Menge (PKW-Kofferraum-Füllung nur
einmal pro Monat vorgesehen)

Sommerferien - Rathaus geschlossen

In der Zeit vom 11.08. bis 31.08.2025 bleibt das Stahlinger Rathaus geschlossen. In dieser Zeit entfällt auch die Sprechstunde des Ortsvorstehers. In dringenden Fällen können Termine unter ov.stahringen@radolfzell.de ausgemacht werden. Das Bürgerbüro der Stadt Radolfzell steht während der Sommerferien zu folgenden Öffnungszeiten zur Verfügung: Montag und Dienstag von 8.00 Uhr bis 16.15 Uhr, Mitt-

woch und Freitag von 8.00 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Hinweise zur Nutzung der Glascontainer

Die Bürgerschaft wird gebeten die Polizeiverordnung der Stadt Radolfzell einzuhalten, in der zur Nutzung der Glascontainer in § 15 folgendes geregelt ist:
Wertstoffentsorgung an den Depotcontainern:

(1) Die Depotcontainer für Altglas dürfen nur werktags in der Zeit von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr benutzt werden.

(2) Es ist untersagt, Abfälle, Wertstoffe oder andere Gegenstände auf oder neben die Depotcontainer zu stellen.

Ortsteilbibliothek geschlossen

Die Bibliothek Stahringen macht ebenfalls Ferien und bleibt vom 11.08. bis 31.08.2025 geschlossen.

RADOLFZELLER VEREINE

Flohmarkt

Am Samstag, 09.08.2025 findet von 8.00 bis 16.00 Uhr ein Flohmarkt auf dem Parkplatz vor dem BSV-Nordstern-Vereinshaus an der Schlesierstraße statt. Aufbau ab 7.00 Uhr. Standgebühr 8,00 Euro/Meter. Veranstalter ist der Förderverein des BSV Nordstern.

ADFC Radolfzell

Selbsthilfewerkstatt

Die Radler und Radlerinnen erhalten wertvolle Wartungs- und Pflgetipps fürs

Fahrrad. Das Rad wird auf Betriebs- und Verkehrssicherheit gecheckt und kleinere Reparaturen werden unter Anleitung behoben. Wer Wartungsarbeiten selbst durchführen möchte, sich aber nicht traut oder nicht weiß, wie am besten vorzugehen ist, ist ebenfalls willkommen. Es können auch nicht mehr benötigte Fahrradteile und Ersatzteile gekauft werden.

Ansprechpartner: Martin Völker, Telefon 0 77 32 / 93 88 17. Kosten: 3,50 Euro je angefangene Stunde.

Termin: 09.08.2025 von 14.00 bis 17.00 Uhr, Obertorstraße 10 (Garagen beim Weltkloster)

NABU-Bodenseezentrum

Anmeldung für die Veranstaltungen telefonisch unter 0 75 31 / 921 66 40 oder per E-Mail an NABU@NABU-Bodenseezentrum.de.

Naturspaziergang Mettnau

Tauchen Sie ein in die Naturvielfalt auf der Mettnau und lernen unter fachkundiger Führung die saisonalen Besonderheiten der Natur am Bodensee kennen.

Der Naturspaziergang auf der Halbinsel Mettnau ist ein faszinierendes Erlebnis, das von April bis August jeden zweiten und vierten Dienstag stattfindet. Diese einstündige

Führung konzentriert sich auf den Kurpark und den zugänglichen Teil der Mettnau, da der äußerste Zipfel der Halbinsel, die sogenannte Mettnauspitze, vom 15. April bis 31. August aus Vogelschutzgründen gesperrt

ist. Während des Spaziergangs können Sie die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt eines der ältesten Schutzgebiete Deutschlands hautnah erleben.
Termine: 12.08. und 26.08.2025 von 19.00

bis 20.00 Uhr
Treffpunkt: NABU-Infopavillon, Strandbadstraße 100
Kosten: 8 Euro Erwachsene, 4 Euro Kinder, 16 Euro Familien

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Baumpatenschaft und Bepflanzungs-Workshop

Radolfzeller Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen, eine Baumpatenschaft für einen bestimmten Baum in der Stadt zu übernehmen. Das Patenschaftsprojekt „Baumgötti & Baumgotte“ soll den Stadtbäumen in Radolfzell helfen zu gedeihen, mehr Grün in die Stadt holen und die Biodiversität zu fördern.

Die Aufgabe ist, den Bereich um den Stammfuß - die Baumscheibe - zu bepflanzen, zu gießen und zu pflegen. Mitmachen

kann Jede und Jeder, ob Einzelperson, Kleingruppe oder Großfamilie, Verein oder Firma. Gärtnerische Vorkenntnisse sind hilfreich, jedoch nicht nötig. Auch reine Förderer dieser Initiative sind herzlich eingeladen vorbeizuschauen.

Erste Informationen geben die Stadtverschönerer auf dem Abendmarkt am Donnerstag, 31. Juli ab 16.00 Uhr. Treffpunkt ist am Infostand Ratoldusbrunnen / Marktplatzbrunnen.

Der nächste Bepflanzungs-Workshop findet am Mittwoch, 6. August ab 18.30 Uhr statt.

Treffpunkt ist an der Baumscheiben-Musterfläche, Fürstenbergstraße / Bushaltestelle Obertor. Bitte einfach vorbeikommen.

Kontakt:
stadtverschoenerer.radolfzell@gmail.com

Jahrgangstreffen

Der Jahrgang 1935/1936 trifft sich am Dienstag, 19. August um 17.00 Uhr in der Gaststätte Turnerheim.

STELLENAUSSCHREIBUNGEN DER STADT RADOLFZELL

Für die **KINDERZEIT**
der Stadt Radolfzell am Bodensee suchen wir



MITARBEITER*INNEN

30% bis 50%, unbefristet, zum nächstmöglichen Termin,
m/w/d

Wir suchen Betreuungskräfte und Hauswirtschaftskräfte für die Radolfzeller Grundschulen.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den ausführlichen Stellenangeboten in unserem [digitalen Stellenportal](#).

Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Das KinderKulturZentrum + LOLLIPOP
der Stadtverwaltung Radolfzell bietet eine Stelle für einen



BUNDESFREIWILLIGENDIENST (BFD)

ab September 2025 für einen Zeitraum von 6-18 Monaten,
m/w/d

Das BFD ist ein Bildungsangebot des Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben und bietet die Möglichkeit sich sozial zu engagieren, andere zu unterstützen und dabei selbst viel zu erleben.

Nähere Informationen auf unserer Homepage unter www.radolfzell.de/freiwilligendienst und unter www.kinderkulturzentrum.de

oder durch Scannen des QR-Codes:



Detaillierte Informationen zu dieser Position finden Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote

Radolfzell
Bodensee

Der Fachbereich
Technische Betriebe
der Stadtverwaltung sucht einen/eine

HANDKER*IN

100 %, unbefristet, ab 01.01.2026, m/w/d

Die Vergütung erfolgt, je nach Qualifikation, bis EG 6 TVöD.

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem ausführlichen
Stellenangebot in unserem [digitalen Stellenportal](#).
Dieses erreichen Sie über radolfzell.de/stellenangebote
oder durch Scannen des QR-Codes:



Sofort
bewerben!
14.09.2025

Detaillierte Informationen zu dieser Position finden
Sie auf www.radolfzell.de/stellenangebote



KOMMEN SIE IN UNSER TEAM !

IHRE VORTEILE

- ✓ Sicherer Arbeitsplatz
- ✓ Dynamisches Team
- ✓ Jahressonderzahlung
- ✓ BGM u.a. Jobrad-Leasing
- ✓ Flexible Arbeitszeiten
- ✓ Weiterbildungsmöglichkeiten
- ✓ Tarifvertrag öffentlicher Dienst
- ✓ Traumhafte Lage am Bodensee

WIR SUCHEN SIE! Zum 01. Oktober 2025 in Teil- oder Vollzeit für
unseren Standort der Werner-Messmer-Klinik.

SOZIALBERATER (m/w/d)

Interessiert? Detaillierte Informationen zu diesem Stellenangebot
finden Sie unter www.mettnau.com/karriere
oder **durch scannen des QR-Codes.**



Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne unser Chefarzt
Herr Dr. Robin Schulze, Tel. 07732/151-453.

Wir freuen uns auf Sie!

Med. Reha-Einrichtungen: der Stadt Radolfzell, METTNAU
Strandbadstrasse 106, 78315 Radolfzell



KIRCHENNACHRICHTEN

Münster ULF Radolfzell

Freitag, 01.08.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 02.08.2025

18.45 Uhr Eucharistiefeier mit Begrüßung
von Pfr. Ekkehard Baumgartner

Sonntag, 03.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 04.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 06.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 08.08.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 09.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier an.40-jähr. Pries-
terjubiläum Koop. Faustini Nyombayire

Sonntag, 10.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 11.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 13.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 15.08.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 16.08.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier zum Patrozinium
ULF

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 18.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 20.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 22.08.2025

18.15 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23.08.2025

15.00 Uhr Beichtgelegenheit

18.45 Uhr Eucharistiefeier

20.00 Uhr 1. Radolfzeller Orgelsommer

Sonntag, 24.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Sonntagsvesper

Montag, 25.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 27.08.2025

9.15 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Gallus Möggingen

Samstag, 02.08.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 05.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 09.08.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Samstag, 16.08.2025

17.30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 19.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 23.08.2025

17.30 Uhr Eucharistiefeier

St. Georg Liggeringen

Donnerstag, 31.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 03.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 07.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 14.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier als Vorabendmesse

Sonntag, 17.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 21.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

St. Nikolaus Böhringen

Sonntag, 03.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 05.08.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.08.2025

10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 12.08.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 19.08.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24.08.2025

10.45 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 26.08.2025

19.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Zeno Stahringen

Donnerstag, 31.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 03.08.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 07.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.08.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Donnerstag, 14.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier als Vorabendmesse

Sonntag, 17.08.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Donnerstag, 21.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24.08.2025

9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier

St. Meinrad

Donnerstag, 31.07.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 03.08.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 07.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.08.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 14.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier als Vorabendmesse

Sonntag, 17.08.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 21.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 24.08.2025

11.00 Uhr Eucharistiefeier

St. Ulrich Güttingen

Dienstag, 12.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 17.08.2025

9.00 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 26.08.2025

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Christuskirche

Sonntag, 03.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst in der Petruskirche in Kattenhorn, in Radolfzell kein Gottesdienst

Sonntag, 10.08.2025

Sonntag, 17.08.2025

Sonntag, 24.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst

Evang. Kirche Böhringen

Sonntag, 03.08.2025

Kein Gottesdienst in Böhringen; Einladung nach Kattenhorn in die Petruskirche

Sonntag, 10.08.2025

Sonntag, 17.08.2025

10.00 Uhr, Gottesdienst

Sonntag, 24.08.2025

Kein Gottesdienst in Böhringen, Einladung nach Radolfzell

Evangelische Freikirchen

Evang.-methodistische Kirche

Sonntag, 03.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

Sonntag, 10.08.2025

10.00 Uhr Gottesdienst, Werkstattkirche

Sonntag, 17.08. und Sonntag, 24.08.2025

Sommerpause

Freie evangelische Gemeinde

Jeden Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Herrenlandstraße 58

Am 17.08.2025 findet kein Gottesdienst statt.

Evang.-Freikirchl. Gemeinde Stahringen

Baptistengemeinde Stahringen

Jeden Sonntag

10.10 Uhr Gottesdienst, Homburgstraße 8

Jesus Is Alive Ministry

Jeden Sonntag

14.00 Uhr Gottesdienst in englischer Sprache in der Freien Evangelischen Gemeinde Radolfzell

Andere Kirchen

Jehovas Zeugen

01.08. bis 03.08.2025

Reine Anbetung. Kongress von Jehovas Zeugen 2025

Friedrichshafen, Neue Messe 1, 88046 Friedrichshafen

Freitag: Eine Videoserie nimmt mit auf eine Reise an die Orte, wo Jesus lebte und lehrte.

Samstag: Als Jesus seine Tätigkeit als Messias und Christus begann, erfüllten sich jahrhundertalte Prophezeiungen.

Sonntag: Warum sollte man sich mit dem, was man glaubt, auseinandersetzen? Gibt es die eine Wahrheit, und wenn ja, wie kann man sie finden? Diese Fragen beleuchtet der Vortrag „Ist das, was ich glaube, wahr?“.

Weitere Informationen: www.jw.org/de/jehovas-zeugen/grosse-kongresse

Donnerstag, 07.08.2025

19.00 Uhr Guter Rat zum Thema Kommunikation

Sonntag, 10.08.2025

10.00 Uhr Gute Entscheidungen treffen – wie? Was sagte Jesus über den Namen Jehovas?

Donnerstag, 14.08.2025

19.00 Uhr Wertvolle Tipps zu den Themen Umgang und Moral

Sonntag, 17.08.2025

10.00 Uhr Wie kann die Bibel uns im Alltag helfen? Der Name Gottes - was bedeutet er für dich?

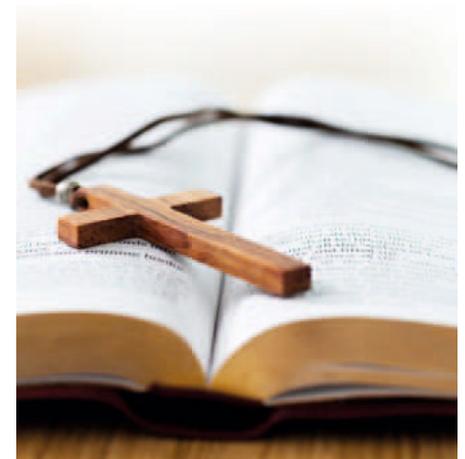
Donnerstag, 21.08.2025

19.00 Uhr Der Wert echter Freunde und woran man sie erkennt.

Sonntag, 24.08.2025

10.00 Uhr Biblische Grundsätze - Eine Hilfe bei heutigen Problemen? Lehren aus einem außergewöhnlichen Familientreffen Teil 1

Weitere Infos: www.jw.org



WICHTIGE RUFNUMMERN

NOTRUF



Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeirevier Radolfzell	950660
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst	0761/12012000
Allgemeiner Notdienst	116 117
Tierärztlicher Notdienst beim Haustierarzt zu erfragen	
Katzenhilfe	01512/2823288
Störungsmeldung Stadtwerke	
Strom, Wasser, Wärme, Erdgas	0800 8008-991
Internet/Telefonie	0800 8008-993
Tierheim Radolfzell	07732 7463
Tierrettung Südbaden e.V. (Tierambulanz)	0160 5187715
DLRG Notruf (Wassernotfall)	112
Geschäftsstelle	07732/9420950
Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten besetzt)	07732/13935
Biologische Schädlingsbekämpfung	07774 9999-210
Technisches Hilfswerk	07732 82349-0

APOTHEKEN

Die Notdienstzeiten gelten jeweils von 8:30 bis 8:30 des darauffolgenden Tages

Donnerstag, 31.07.2025

Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Freitag, 01.08.2025

Apotheke am Berliner Platz
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen
Apotheke im La-Piazza
Tel.: 07551 - 91 64 92
Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen

Samstag, 02.08.2025

Neue Stadtapotheke
Tel.: 07732 - 82 19 29
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell

Sonntag, 03.08.2025

Hilzinger Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 9 95 40
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen
Münster-Apotheke
Tel.: 07551 - 6 33 29
Münsterstr. 1, 88662 Überlingen

Montag, 04.08.2025

Schwanen-Apotheke Dettingen
Tel.: 07533 - 9 70 40
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Apotheke Dr. Vetter
Tel.: 07771 - 69 00
Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach

Dienstag, 05.08.2025

Rosenegg-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 29 65
Hauptstr. 5, 78239 Rielasingen-Worblingen

Mittwoch, 06.08.2025

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07533 - 50 40
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach
Martinus-Apotheke
Tel.: 07731 - 4 19 71
Uhlandstr. 48, 78224 Singen

Donnerstag, 07.08.2025

Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 2 13 70
Rielasinger Str. 172, 78224 Singen
Die Obere Apotheke
Tel.: 07771 - 23 49
Hauptstr. 20, 78333 Stockach

Freitag, 08.08.2025

Residenz-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 11 60
Poststr. 12, 78315 Radolfzell
Wasmuth-Apotheke
Tel.: 07733 - 51 52
Schloßstr. 40, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Samstag, 09.08.2025

Schwanen-Apotheke Dettingen
Tel.: 07533 - 9 70 40
Allensbacher Str. 3, 78465 Konstanz
Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Sonntag, 10.08.2025

Apotheke am Berliner Platz
Tel.: 07731 - 9 33 40
Überlinger Str. 4, 78224 Singen

Montag, 11.08.2025

Ratoldus-Apotheke
Tel.: 07732 - 40 33
Schützenstr. 2, 78315 Radolfzell

Dienstag, 12.08.2025

Höri-Apotheke
Tel.: 07735 - 31 97
Hauptstr. 53, 78337 Öhningen
Apotheke Sauter
Tel.: 07731 - 6 30 35
Ekkehardstr. 18, 78224 Singen

Mittwoch, 13.08.2025

Sonnen-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 10 53
Hegaustr. 21, 78315 Radolfzell

Donnerstag, 14.08.2025

Scheffel-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 12 70
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

Freitag, 15.08.2025

Flora-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 19 91
Brühlstr. 2, 78315 Radolfzell
Münster-Apotheke
Tel.: 07551 - 6 33 29
Münsterstr. 1, 88662 Überlingen

Samstag, 16.08.2025

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steiblingen

Sonntag, 17.08.2025

Apotheke im Cano
Tel.: 07731 - 16 92 50
Bahnhofstr. 25, 78224 Singen

Montag, 18.08.2025

Neue Stadtapotheke
Tel.: 07732 - 82 19 29
Sankt-Johannis-Str. 1, 78315 Radolfzell
Hilzinger Marien-Apotheke
Tel.: 07731 - 9 95 40
Hauptstr. 61, 78247 Hilzingen

Dienstag, 19.08.2025

Deine Apotheke im Kaufland
Tel.: 07731 - 82 76 57
Georg-Fischer-Str. 15, 78224 Singen
See-Apotheke Ludwigshafen
Tel.: 07773 - 92 00 23
Hauptstr. 8, 78351 Bodman-Ludwigshafen

Mittwoch, 20.08.2025

Hohentwiel Apotheke
Tel.: 07731 - 90 56 80
Hegaustr. 14, 78224 Singen

Donnerstag, 21.08.2025

Hegau-Apotheke
Tel.: 07738 - 51 73
Lange Str. 12, 78256 Steiblingen

Freitag, 22.08.2025

Apotheke im Cano
Tel.: 07731 - 16 92 50
Bahnhofstr. 25, 78224 Singen
Kuony-Apotheke Stockach
Tel.: 07771 - 70 21
Goethestr. 16, 78333 Stockach

Samstag, 23.08.2025

Scheffel-Apotheke
Tel.: 07732 - 97 12 70
Haselbrunnstr. 48, 78315 Radolfzell

Sonntag, 24.08.2025

Bahnhof-Apotheke
Tel.: 07731 - 7 22 24
Poststr. 2, 78244 Gottmadingen

Montag, 25.08.2025

Apotheke Dr. Braun
Tel.: 07771 - 9 34 90
Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach

Dienstag, 26.08.2025

See-Apotheke
Tel.: 07735 - 7 06
Hauptstr. 223, 78343 Gaienhofen
Viola-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 32 60
Bärenloh 3, 78269 Volkertshausen

Mittwoch, 27.08.2025

Mauritius-Apotheke
Tel.: 07774 - 9 39 79 99
Hauptstr. 35, 78253 Eigeltingen

Donnerstag, 28.08.2025

Pirmin-Apotheke
Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

STADTVERWALTUNG RADOLFZELL

Marktplatz 2 • 78315 Radolfzell • Telefon 0 77 32 / 81-0 • Fax 0 77 32 / 81-400 • E-Mail: stadt@radolfzell.de

Bürgerbüro

Für Behördengänge muss vorab ein Termin vereinbart werden.

www.radolfzell.de/buergerbuero
buergerinfo@radolfzell.de

Online-Termin-
vereinbarung



IMPRESSUM

Amtliches Mitteilungsblatt der Stadt Radolfzell „Hallo Radolfzell“. Erscheint wöchentlich jeweils donnerstags, und wird an alle erreichbaren Haushalte der Stadt Radolfzell und ihrer Ortsteile kostenlos verteilt.

Herausgeber: Stadtverwaltung Radolfzell • Rathaus • 78315 Radolfzell

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Radolfzell, vertreten durch den Oberbürgermeister oder der/die von ihm Beauftragte, Telefon (07732) 81-109 • Fax (07732) 81-400 • E-Mail: amtsblatt@radolfzell.de

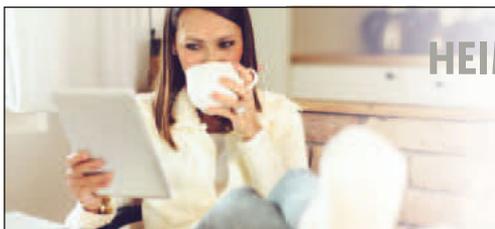
Verantwortlich für „Stimmen der Fraktionen“: die jeweiligen Fraktionen bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748,
E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de

 App Store  Google Play



Inmitten des Waldes

Die Waldruh St. Katharinen ist ein friedlicher, naturbelassener Ort, der eine würdevolle Urnenbestattung unter Bäumen ermöglicht.




**BESTATTUNGEN
KOLLER e.K.**
INH.: THOMAS SCHÄUBLE

Gartenstraße 14 • 78315 Radolfzell • Tel.: 0 77 32 – 33 44
Parkplätze befinden sich direkt vor unserem Haus.

Kleine 1-2-Zimmer-Wohnung
mit Balkon oder Terrasse im Umkreis Radolfzell
+/- 15km, von Goldschmied gesucht.
Tel. 0176 - 201 280 62

Lehrer an beruflicher Schule sucht
2-3-Zi.-Whg. in Radolfzell oder Markelfingen,
unkompliziert und zuverlässig, NR und keine Tiere
cagalj@mettnau-schule.de / 0157 54305675



Austräger gesucht für 's Blättle
jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Jahresabschluss der Hegauwind – Brand GmbH & Co. KG zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Hegauwind - Brand GmbH & Co. KG hat am 16.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 5.990.027,15 Euro und einem Jahresfehlbetrag von 36.383,91 Euro festgestellt.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind bei den Stadtwerken Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter), vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während der üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Dominic Bien, Geschäftsführer

MOVITA®

Mobilität · Vitalität · Tanz



Tanzen, Fitness und Lifestyle
für Damen im besten Alter!

Testen Sie MOVITA® in einer
kostenlosen Schnupperstunde:

Dienstags, 11.00 Uhr

TanzRaum Radolfzell,
Böhringer Str. 50

Anmeldung und Infos:

Tel.: 0176 – 78 00 13 51

www.tanzraum-radolfzell.de

Baugrundstück gesucht

Ehepaar sucht Baugrundstück bis 600m² zur Bebauung mit EFH.
Email: interesse2@email.de - Tel. 07552 - 382 15 12

Haushaltsauflösungen (mit Verwertung) & Entrümpelungen

erledigt für Sie

P. Güntert

78315 Radolfzell

Tel. 07732/5 70 36

EDELSTAHL und SCHMIEDEEISEN

Rund ums Haus aus Meisterhand!
Balkongeländer, Treppenhandläufe, Gartentüren,
Rosenbögen, Türen, Tore, Fenstergitter etc.
Zuverlässig & preiswert

Oliver Koch

Worblingen • Tel. 07731 - 907078 (AB) • oliverkoch2901@t-online.de



Austräger gesucht für 's Blättle

jobs.primo-stockach.de/zusteller-in-werden



Suche Stelle als Koch

Männl., 59 J., Erfahrungen in der Systemgastronomie
und Gemeinschaftsverpflegung sucht
neue Herausforderung.

Hummelchen79804@gmail.com



Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause

Lkr. Konstanz und Hegau

Tel.: 07735 9380 227

info@care-by-sauter.com



Wir sind ein privates Pflegeheim
für psychisch kranke und ältere Menschen
in Radolfzell / Stahringen

und suchen zur Verstärkung unseres Teams

- **Pflegefachkraft m/w/d mit 3-jähriger Ausbildung
in Voll- und Teilzeit**
- **Hauswirtschaftskräfte m/w/d in Teilzeit**
- **Betreuungskräfte m/w/d in Teilzeit**
- **Aushilfen für das Abendessen**

Wir bieten:

- **sehr gutes Betriebsklima mit strukturierten Arbeitsabläufen**
- **Urlaubs- und Weihnachtsgeld**
- **30 Tage Urlaub**
- **übertarifliche Vergütung**

und vieles mehr...

Wer Menschlichkeit und Kompetenz zu verbinden weiß, findet
im Pflegeheim Waldblick einen äußerst attraktiven Arbeitsplatz.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

Pflegeheim Waldblick

z. Hd. Frau Klup, Kilian-Weber-Str. 6, 78315 Radolfzell/Stahringen
E-Mail: info@pflegeheim-waldblick.de

pflegeheim
waldblick
mensch im
mittelpunkt

Klavierunterricht in Radolfzell

Telefon: 0151-2251-9816

Mo.-Sa. Termine nach Vereinbarung

Reinrassige, Golden Retriever Welpen,

geb. am 16.06.2025, wachsen mit viel Fürsorge und Eltern auf,
alle Welpen werden geimpft, entwurmt, gechipt, mit EU-Pass an die neuen
Besitzer übergeben. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Tel. 0179 123 26 02

3-Zi.-Whg. zum Kauf gesucht

in Radolfzell, kein Ortsteil, ca. 80 m², zur Eigennutzung.

Tel. 01522 - 620 32 65



Jetzt schon Platz sichern - neue Kurse ab Oktober

Pilates - auch für Einsteiger

10 x ab Montag, 6. Oktober, 10:00-11:00 Uhr

Hatha Yoga sanft - auch für Einsteiger

10 x ab Montag, 6. Oktober, 19:30-20:45 Uhr

Rücken yoga - auch für Einsteiger

10 x ab Dienstag, 7. Oktober, 19:00-20:10 Uhr

Rücken yoga - für Geübte

10 x ab Mittwoch, 8. Oktober, 17:00-18:10 Uhr

Pilates for Balance - auch für Einsteiger

10 x ab Mittwoch, 8. Oktober, 18:30-19:30 Uhr

Aktiver Morgen - für Geübte

10 x ab Freitag, 10. Oktober, 9:00-10:15 Uhr

Neukundenangebot 125 € je Kurs

Mehr Infos und aktuelles Sommerprogramm:

www.yogawerk-radolfzell.de

+49 (0)171 381 56 11

mail: info@yogawerk-radolfzell.de

Jahresabschluss der Hegauwind GmbH & Co. KG – Verenafohren zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Hegauwind GmbH & Co. KG - Verenafohren hat am 16.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 12.564.522,01 Euro und einem Jahresüberschuss von 166.754,47 Euro festgestellt.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind bei den Stadtwerken Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter), vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während der üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Dominic Bien, Geschäftsführer

Auch im Notfall sind wir für Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

FEBA GmbH

Drei Gewerke. Drei Spezialisten. Kontakt:

Ein Qualitätsstandard -

FEBA GmbH

kompromisslos fachgerecht in:

Junkernbühl 8, 78239 Rielasingen-Worblingen

▪ Elektro

Mobil: +49 15161262519

▪ Sanitär und Heizung

E-Mail: info@feba-gmbh.com

▪ Glas- und Geländersysteme

Homepage: www.feba-gmbh.com

ALTGOLD-ANKAUF vom Fachmann

Altschmuck, Zahngold, Münzen, Gold,
Silber, Platin usw.
Silber-Besteck, Brillanten und Edelsteine.

GOLDSCHMIEDE

ATELIER GASPAROTTO

SEESTR. 27 • 78315 RADOLZZELL



GUT VERSORGT IN DEN...

URLAUB!

Angebot vom 04. - 09.08.2025

URLAUBSGELD FÜR ALLE!! von Montag-Samstag

10% auf Ihren Einkauf gegen diese Vorlage



www.metzgerei-knoll.de

Mögliche Zusatzstoffe können Sie im Laden erfragen
Nur solange Vorrat reicht! Für Druckfehler keine Haftung

Ausgenommen sind Angebote,
Handelswaren und Heithekenangebot

Jahresabschluss der Hegauwind – Brand Verwaltungs-GmbH zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Hegauwind - Brand Verwaltungs-GmbH hat am 16.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 24.396,22 Euro und einem Jahresfehlbetrag von 30,73 Euro festgestellt.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind bei den Stadtwerken Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter), vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während der üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Dominic Bien, Geschäftsführer



Jahresabschluss der Stadtwerke IT & Service Verwaltungs- GmbH zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Stadtwerke IT & Service Verwaltungs-GmbH hat am 08.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 28.174,99 Euro und einem Jahresüberschuss von 626,35 Euro festgestellt.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und Lagebericht sind bei der Stadtwerke Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter) vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während den üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Udo Rothmund, Geschäftsführer

RENOfloor.de Balkonsanierung & Treppenrenovierung

- 100% wasserdicht
- 100% frostsicher
- 100% pflegeleicht
- 100% tolle Optik
- 100% rutschfest

Werkvertretung Bodensee 88690 Oberuhldingen,
Krummes Land 13; 07556-932984; joe-ruediger@gmx.de



BACKOFFICE-MANAGER/IN (M/W/D)

(20h, teilzeitfähig, familienkompatibel)

Das DIV ist eine der führenden Unternehmensberatungen für Vertrieboptimierung im Mittelstand. Unsere Kunden aus Industrie, Handel und Dienstleistung vertrauen auf unsere Expertise in der Vertriebsdiagnostik und Führungskräfteentwicklung. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n **Backoffice Manager/in (m/w/d)** mit einem klaren Blick für Zahlen, Prozesse und Organisation. Sie arbeiten gerne strukturiert, denken mit und schätzen ein vertrauensvolles, flexibles Arbeitsumfeld? Dann sind Sie bei uns richtig.

IHRE AUFGABEN:

- Planung und Koordination von Dienstreisen
- Vorbereitung von Buchhaltungsunterlagen & Rechnungswesen-Management
- Pflege von Partnerverträgen & Vertragsdokumentation
- Verwaltung und Einweisung von Accounts
- Betreuung und Pflege des CRM-Systems
- Erstellung von Reports & Statistiken für die Geschäftsleitung

DAS BIETEN WIR:

- Familienkompatibles Arbeiten durch flexible Arbeitszeiten & Home-Office-Anteil
- Betriebliche Krankenversicherung, für zusätzliche Sicherheit im Alltag
- Betriebliche Altersvorsorge – gemeinsam an morgen denken
- Vermögenswirksame Leistungen – wir unterstützen beim Sparen
- Corporate Benefits: Einkaufsvorteile bei großen Marken

DAS BRINGEN SIE MIT:

- Strukturierte, zuverlässige und selbstständige Arbeitsweise
- Sorgfalt im Umgang mit Zahlen und Dokumenten
- Sicherer Umgang mit digitalen Tools (z. B. CRM, Excel, Abrechnungssysteme)
- Freude an Organisation, Ordnung und Kommunikation im Hintergrund

RAHMENBEDINGUNGEN

- 20 Stunden pro Woche (Teilzeit)
- Langfristige Zusammenarbeit gewünscht
- Arbeitsort: Allensbach am Bodensee + mobiles Arbeiten

IHR ANSPRECHPARTNER

Dirk Thiemann
☎ +49 176 - 11 20 30 52
✉ dirk.thiemann@div-institut.de
🌐 www.div-institut.de

ENGEL & VÖLKERS



Radolfzell: Maisonettewhg. mit Einfamilienhauscharakter. Wfl. ca. 193 m², 6 Zi., Seeblick, 2 Bal. 1 Dachterrasse. EnVerbAusw., 128 kWh/m²a, Hgz. Gas, Bj. 1984, EnEffKl. D. 695.000 €



Bodman-Ludwigshafen: Seltene Hofensembles in exponierter Lage. Wfl. ca. 721 m², Grdst. ca. 665 000 m², 17 Zi. EnAusw. in Bearbeitung, Hgz. Öl. 6.280.000 €

RADOLFZELL

+49 (0)7732 8969979 | Seestraße 54 | 78315 Radolfzell
Radolfzell@engelvoelkers.com | engelvoelkers.com/radolfzell
GBS Immobilien Bodensee GmbH | Immobilienmakler

Gepflegtes Einfam.-Haus in Moos auf Erbpachtgrund in bel. Wohngegend nahe Bodensee

112 m² Wohnfläche, Teil unterkellert, Garten auf Fläche von 611 m², mit Außenpool und Gartenhaus, 4 Schlafzimmer, Küche, Wohnbereich mit Balkon, Badezimmer mit Dusche, Gäste-WC, 2 Garagen, jährlicher Erbbauzins 462,84 € noch 36 Jahre.

Energieausweis bis 23.04.2035, **Treibhausgasemissionen kg CO₂ - Äquivalent /((m²·a), Endenergiebedarf 313,7 kWh/(m²·a), Energieklasse H. Energieträger Öl**

Besichtigungstermine nur mit Finanzierungsbestätigung!

Kontakt: ReWa Immobilien GmbH | D. Schyra
Tel. 07732 8927015
E-Mail: d.schyra@rewa-immobilien.de

3,5-Zi.-Whg., Radolfzell mit Einzelgarage, Neubau WEG Altersgruppe 60+ sucht Miteigentümer.

Eine von 4 Wohneinheiten noch frei. Erdgeschoss behindertengerecht, ca. 130 m² mit großer Sonnenterrasse und Grünflächennutzung, Gäste-WC, Fußbodenheizung, 698.000,- €, keine Maklergebühr.

Zuschriften unter Chiffre 6258 an Primo Verlag,
Meißkircher Str. 45, 78333 Stockach

LADENGESCHÄFT

Innenstadt Radolfzell zu vermieten.
35 m² (mit Stellplatz)

Tel.: 0174 / 327 01 52

WaPo Bodensee sucht AB SOFORT

möbl., hundefreundliche Wohnungen,
ab 1. August bis 31. Oktober 2025

60-80 m² bis 1.600 €/Monat, inkl. Wlan, WM, Stellplatz
nadine.schneider@saxonia-media.de

Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d)

Für unsere junge Niederlassung in Steißlingen suchen wir eine zuverlässige Assistenz der Geschäftsleitung zur Unterstützung im Büroalltag – z. B. bei Organisation, Postbearbeitung, Telefon und Stammdatenpflege.

Sie arbeiten selbstständig, sind sicher im Umgang mit MS Office und idealerweise auch mit DATEV? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – für den Erstkontakt gerne per Telefon.

Landwirtschaftliche Buchstelle

Hofmeier Steuerberatungsgesellschaft mbH
Niederlassung Steißlingen
z. Hd. Oliver Maier StB · Hardstr. 1 · 78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 997 997-1 · o.maier@hofmeier-steuern.de



GUT BODMAN

FORSTWIRT:IN

und

AUSBILDUNG FORSTWIRT:IN

Das Gut Bodman ist ein vielseitiges Familienunternehmen mit Forstwirtschaft, Obstbau, und Immobilienentwicklung.

Zur Verstärkung unseres jungen, motivierten Teams suchen wir laufend Forstwirt:innen in Vollzeit und bieten zum 01. Sept. 2026 eine Ausbildungsstelle an.

In unseren Wäldern auf dem Bodanrück sowie bei der Dienstleistung für umliegende Forstbetriebe erwartet Sie ein attraktives Arbeitsumfeld in freier Natur.

Wenn Sie Freude daran haben, in einem Unternehmen zu arbeiten, das seit Jahrhunderten in der Region Bodensee verwurzelt ist, möchten wir gerne mit Ihnen gemeinsam die Zukunft gestalten.

Weitere Informationen zur Stellenausschreibung finden Sie unter: www.bodman.de

SENDEN SIE IHRE BEWERBUNG BITTE AN:

Rebecca Göttel, Betriebsleiterin
forst@bodman.de

AUSTRÄGER GESUCHT



JETZT EIGENES GELD VERDIENEN!

Nebenjob (Minijob) auf Stundenbasis zum Mindestlohn – ideal für Jugendliche ab 13, Hausfrauen, Rentner oder Familien.

Werden Sie Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde! Bezahlung nach Mindestlohngesetz (MiLoG).

Aktuell suchen wir für folgende Gebiete Austräger (m/w/d):

Stahringen - Bezirk 2470 – Vertretung KW 37

Am Guggenbühl, Hauptstr., Homburgstr., Lerchenhalde, Ob den Rainen, Sonnenhalde, Vogelsangweg, Weiherstr., Weingartenweg

Markelfingen - Bezirk 2479

Vertretung KW 36, 37 und 44

Alte Landstr., An der Kindswiese, Radolfzeller Str., Zum Lerchental

Möggingen - Bezirk 2476 – Vertretung KW 36 + 37

Am Obstberg, Am Ried, Dürrenhofstr., Einsetzen, Falkenstr., Finkenweg, Grub, Im Entenbühl, Im Pfarrgarten, Im Tenn, Karpfenweg, Liggeringer Str., Mindelseestr., Mühlbachstr., Rossittenstr., Schloßallee, Schulstr., St.-Gallus-Str., Storchenweg, Torkelgasse, Welsstr.

Böhringen - Bezirk 2483 Vertretung KW 44

Bei der Bachbruck, Blumenweg, Freiherr-vom-Stein-Str., Hölzlestr., St.-Nikolaus-Str., Widerholdstr.

JETZT EINFACH ONLINE BEWERBEN!

Scannen Sie den QR-Code und bewerben Sie sich direkt über unser Online-Formular.



DU SUCHST EINEN FLEXIBLEN JOB?

Wir suchen regelmäßig Austräger*innen und Ferienvertretungen – bewirb dich gerne auch initiativ!

KAWASAKI VN 800 Bj. 2001, ZU VERK.

34.000 km, weinrot met., sehr gut erhalten, zugelassen und fahrbereit, VHB 3.333 €. Tel.: 07732 – 890 22 24

Jahresabschluss der Stadtwerke IT & Service GmbH & Co. KG zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Stadtwerke IT & Service GmbH & Co. KG hat am 08.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 1.421.650,01 Euro festgestellt. Ein Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag besteht nicht.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und Lagebericht sind bei der Stadtwerke Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter) vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während den üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Udo Rothmund, Geschäftsführer



Fitness-Rallye für Senioren

Mittwoch, 27. August 2025 · 10 bis 14 Uhr

Machen Sie mit, denn dabei sein ist alles!

In Zweierteams durchlaufen Sie einen Parcours mit verschiedenen Disziplinen. Im Anschluss findet die feierliche Siegerehrung mit tollen Preisen und Urkunden sowie gemeinsames Grillen statt.

Wir bitten um Anmeldung an unserer Rezeption bis zum 22. August. Die Teilnahmegebühr für Gäste beträgt 5 € inkl. Essen.



Pro Seniore Residenz Radolfzell
Untertorstraße 24/26 · 78315 Radolfzell · Telefon 07732 982-0
radolfzell@pro-seniore.com · radolfzell.pro-seniore.de
Träger: Seniorenresidenz Radolfzell gemeinnützige GmbH

Suche Kristallgefäße, Porzellan, Uhren, Pelze und Schmuck

Herr Bamberger, Tel.: 0157 78 49 12 32

Bäckerei Engelhardt



Sonntag

Bahnhof immer von 7 Uhr bis 17 geöffnet!

Große Kuchen- und Tortenauswahl auch lecker Zwetschgendatschi...

Wir freuen uns über Ihren Besuch.

78315 Radolfzell Wilhelm-Moriell-Str. 3 Tel.: 9953-0

www.baeckerei-engelhardt.de

Jahresabschluss der Hegauwind Verwaltungs-GmbH zum 31.12.2024

Die Gesellschafterversammlung der Hegauwind Verwaltungs-GmbH hat am 16.05.2025 den Jahresabschluss 2024 mit einer Bilanzsumme von 28.736,18 Euro und einem Jahresüberschuss von 278,00 Euro festgestellt.

Die Baker Tilly GmbH & Co. KG, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft erteilte am 04.04.2025 den entsprechenden Bestätigungsvermerk. Der Jahresabschluss und der Lagebericht sind bei den Stadtwerken Radolfzell GmbH, Untertorstraße 7-9 (Kundencenter), vom 04.08.2025 bis 12.08.2025 während der üblichen Geschäftszeiten zur Einsichtnahme ausgelegt.

Dominic Bien, Geschäftsführer

Neubau-Eigentumswohnungen in Radolfzell-Böhringen Entstehung eines Mehrfamilienhauses mit neun Wohnungen



STAUB WOHNBAU GmbH



- 2-3 Zimmer Wohnungen
- Aufzug in alle Etagen
- Wohnflächen von ca. 49 m²-ca. 81 m²
- Flexible Grundrisse
- Tolle Südbalkone
- Attraktive Lage in Naturnähe
- Lichtdurchflutete Räume
- Tiefgarage sowie Außenstellplätze

Staub Wohnbau GmbH
Hinterer Giersbühlweg 2
79859 Schluchsee

**Interesse?
Wir beraten Sie gerne!**

www.staub-immobilien.de
immobilien@wohnbau-radolfzell.de
Tel. 07732-891 93 90

DIEZ

Raumausstattung
Parkett
Teppichstudio
Gardinen
Polstererei
Teppichböden
Sonnenschutz

Bismarckstraße 2 • Radolfzell
Tel. 0 77 32/ 20 65

www.diez-fussbodentechnik.de

Markenparfum

Wir haben für Sie geöffnet:

Donnerstag, 31. Juli 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag, 1. August 2025 von 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Samstag, 2. August 2025 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
NEU Tel. +49 171 218 71 76

METZGEREI RIMMELE
FLEISCHERFACHGESCHÄFT · PARTYSERVICE

Gebr. Rimmele, Schulstr. 8, Steißlingen, Tel. 07738 389

Diese Woche schönes Rindfleisch aus Güttingen. Angebot von Do., 31.07. - Sa., 02.08.2025

Hackfleisch gemischt	1 kg	11,50 €
Fersensuppenfleisch von der Leiter	100 g	1,99 €
Kesselfrische Fleischwurst im Ring	1 kg	14,99 €

Neu gereift im Familien-Felsenkeller zum Probieren
Unser Felsenkellerschinkenspeck

PC + MAC SOFORTHILFE 07732 - 9595260

» direkt vom Fachmann für Privat- & Firmen
» Vor-Ort-Service & Reparatur von Fremdgeräten
» Hard- & Software – Neu-PCs/MACs & Notebooks
» Netzwerke, DSL, W-Lan, Sicherheit, Virenschutz, Datenrettung
seit über 20 Jahren - preiswert, schnell & zuverlässig

ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck, Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck, zahle bar, komme gleich.

Tel. 0176 / 58726542 oder 0761 / 456 782 6

ESSEN AUF RÄDER

Singen • Radolfzell • Höri

07732 / 44 39

www.essenaufraeder.de

METZGEREI GÜNTHER
FEINSTES HANDWERK

Jeden Freitag!
16 bis 18 Uhr

FEIERABEND SCHMAUS

auch to go!

Günther's Burger mit Pommes

12,20 € im Haus
11,00 € to go

UNSER TIPP: Täglich wechselnder Mittagstisch von 11-13 Uhr
Verzehr bei uns im Haus oder zum Mitnehmen

Metzgerei Günther
Schlesierstr. 29
78315 Radolfzell

Tel. +49 (0) 7732 52876
info@guenther-metzgerei.de
www.guenther-metzgerei.de

HÖLZMANUFAKTUR
ROBERT RIFFERT · SCHREINERMEISTER

Der Apfelbaum aus dem Garten wurde zu einem Tisch verarbeitet.

Radolfzell 942411
WWW.HOLZMANUFAKTUR-RIFFERT.DE

Schlör Direktverkauf

In unserem Getränkemarkt erhalten Sie:

- 50 Sorten Fruchtsäfte
- Direktsäfte
- Biosäfte
- Bier- & Mostspezialitäten
- Mineralwasser

Öffnungszeiten Getränkemarkt:
Di. 09:00 – 12:00 und 13:00 – 17:30 Uhr
Do. + Fr. 13:00 – 17:30 Uhr
Sa. 09:00 – 13:00 Uhr

Schlör Bodensee-Fruchtsäfte GmbH
Eisenbahnstr. 20 • 78315 Radolfzell
Tel.: 07732 9971-0
E-Mail: info@schloer.de